



Referentni vodič za instalatere

## Sobni klima uređaj Daikin



# Sadržaj

|          |                                                                                   |           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>O dokumentaciji</b>                                                            | <b>4</b>  |
| 1.1      | O ovom dokumentu .....                                                            | 4         |
| 1.1.1    | Značenje upozorenja i simbola .....                                               | 5         |
| <b>2</b> | <b>Opšte bezbednosne mere</b>                                                     | <b>7</b>  |
| 2.1      | Za instalatera .....                                                              | 7         |
| 2.1.1    | Opšte .....                                                                       | 7         |
| 2.1.2    | Mesto za instalaciju .....                                                        | 8         |
| 2.1.3    | Rashladno sredstvo — u slučaju fluida R410A ili R32 .....                         | 11        |
| 2.1.4    | Elektrika .....                                                                   | 12        |
| <b>3</b> | <b>Posebno bezbednosno uputstvo za instalatera</b>                                | <b>15</b> |
| <b>4</b> | <b>O kutiji</b>                                                                   | <b>17</b> |
| 4.1      | Unutrašnja jedinica .....                                                         | 17        |
| 4.1.1    | Raspakivanje unutrašnje jedinice .....                                            | 17        |
| 4.1.2    | Da biste uklonili pribor sa unutrašnje jedinice .....                             | 17        |
| <b>5</b> | <b>O jedinici</b>                                                                 | <b>19</b> |
| 5.1      | Izgled sistema .....                                                              | 19        |
| 5.2      | Radni opseg .....                                                                 | 19        |
| 5.3      | O bežičnoj LAN mreži .....                                                        | 19        |
| 5.3.1    | Mere predostrožnosti prilikom upotrebe bežične LAN mreže .....                    | 20        |
| 5.3.2    | Osnovni parametri .....                                                           | 20        |
| 5.3.3    | Postavljanje bežične LAN mreže .....                                              | 20        |
| <b>6</b> | <b>Instalacija jedinice</b>                                                       | <b>21</b> |
| 6.1      | Priprema mesta za instalaciju .....                                               | 21        |
| 6.1.1    | Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice .....                 | 21        |
| 6.2      | Otvaranje jedinice .....                                                          | 22        |
| 6.2.1    | Da biste uklonili prednju ploču .....                                             | 22        |
| 6.2.2    | Da biste otvorili servisni poklopac .....                                         | 23        |
| 6.2.3    | Da biste uklonili prednju rešetku .....                                           | 23        |
| 6.3      | Montiranje unutrašnje jedinice .....                                              | 24        |
| 6.3.1    | Da biste instalirali ploču za montiranje .....                                    | 24        |
| 6.3.2    | Da biste izbušili rupu u zidu .....                                               | 25        |
| 6.3.3    | Da biste uklonili poklopac porta cevi .....                                       | 26        |
| 6.4      | Povezivanje cevi za odvod .....                                                   | 26        |
| 6.4.1    | Opšte smernice .....                                                              | 26        |
| 6.4.2    | Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole .....        | 28        |
| 6.4.3    | Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole .....           | 28        |
| 6.4.4    | Da biste proverili da li voda curi .....                                          | 29        |
| <b>7</b> | <b>Instalacija cevovoda</b>                                                       | <b>30</b> |
| 7.1      | Priprema cevovoda za rashladno sredstvo .....                                     | 30        |
| 7.1.1    | Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo .....                        | 30        |
| 7.1.2    | Izolacija cevi za rashladno sredstvo .....                                        | 31        |
| 7.2      | Povezivanje cevi za rashladno sredstvo .....                                      | 31        |
| 7.2.1    | O povezivanju cevi za rashladno sredstvo .....                                    | 31        |
| 7.2.2    | Mere predostrožnosti prilikom povezivanja cevi za rashladno sredstvo .....        | 31        |
| 7.2.3    | Smernice za povezivanje cevi za rashladno sredstvo .....                          | 32        |
| 7.2.4    | Smernice za savijanje cevi .....                                                  | 33        |
| 7.2.5    | Da biste napravili konus na kraju cevi .....                                      | 33        |
| 7.2.6    | Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom .....    | 34        |
| <b>8</b> | <b>Električna instalacija</b>                                                     | <b>35</b> |
| 8.1      | O povezivanju električnih provodnika .....                                        | 35        |
| 8.1.1    | Mere predostrožnosti prilikom povezivanja električnog ožičenja .....              | 35        |
| 8.1.2    | Smernice za povezivanje električne instalacije .....                              | 36        |
| 8.1.3    | Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....                               | 37        |
| 8.2      | Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom .....                   | 37        |
| <b>9</b> | <b>Dovršavanje instalacije unutrašnje jedinice</b>                                | <b>40</b> |
| 9.1      | Da biste izolovali odvodnu cev, cev za rashladno sredstvo i konekcionu kabl ..... | 40        |
| 9.2      | Da biste provukli cevi kroz rupu u zidu .....                                     | 40        |
| 9.3      | Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje .....                          | 41        |
| 9.4      | Zatvaranje jedinice .....                                                         | 41        |

|           |                                                                                         |           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 9.4.1     | Da biste ponovo postavili prednju rešetku .....                                         | 41        |
| 9.4.2     | Da biste zatvorili servisni poklopac .....                                              | 42        |
| 9.4.3     | Da biste ponovo postavili prednju ploču .....                                           | 42        |
| <b>10</b> | <b>Konfiguracija</b> .....                                                              | <b>43</b> |
| 10.1      | Podešavanje različitog kanala prijemnika infracrvenog signala unutrašnje jedinice ..... | 43        |
| <b>11</b> | <b>Puštanje u rad</b> .....                                                             | <b>45</b> |
| 11.1      | Pregled: Puštanje u rad .....                                                           | 45        |
| 11.2      | Spisak za proveru pre puštanja u rad .....                                              | 45        |
| 11.3      | Da biste obavili probni ciklus .....                                                    | 46        |
| 11.3.1    | Izvođenje probnog rada pomoću bežičnog daljinskog upravljača .....                      | 46        |
| <b>12</b> | <b>Predavanje korisniku</b> .....                                                       | <b>47</b> |
| <b>13</b> | <b>Uklanjanje na otpad</b> .....                                                        | <b>48</b> |
| <b>14</b> | <b>Tehnički podaci</b> .....                                                            | <b>49</b> |
| 14.1      | Dijagram ožičenja .....                                                                 | 49        |
| 14.1.1    | Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja .....                                          | 49        |
| <b>15</b> | <b>Rečnik</b> .....                                                                     | <b>52</b> |

# 1 O dokumentaciji

## 1.1 O ovom dokumentu



### UPOZORENJE

Uverite se da su instalacija, servisiranje, održavanje, popravka i primenjeni materijali usklađeni sa uputstvima iz Daikin, i da pored toga odgovaraju važećim zakonskim propisima, i izvode ih samo osobe koje su za to ovlašćene. U Evropi i područjima gde se primenjuju IEC standardi, EN/IEC 60335-2-40 je važeći standard.



### INFORMACIJE

Proverite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju, i kažite da je zadrži za buduće potrebe.

### Ciljna grupa

Ovlašćeni instalateri



### INFORMACIJE

Ovaj uređaj je namenjen da ga koriste stručnjaci ili obučeni korisnici u prodavnicama, lakoj industriji i na farmama, ili laici za komercijalnu i kućnu upotrebu.

### Komplet dokumentacije

Ovaj dokumenti je deo kompleta dokumentacije. Komplet dokumentacije se sastoji od sledećeg:

- **Opšte bezbednosne mere:**

- Bezbednosna uputstva koja MORATE pročitati pre instalacije
- Format: Hartija (u kutiji unutrašnje jedinice)

- **Priručnik za instaliranje unutrašnje jedinice:**

- Uputstvo za instaliranje
- Format: Hartija (u kutiji unutrašnje jedinice)

- **Referentni vodič za instalatere:**

- Priprema instalacije, dobra praksa, referentni podaci,...
- Format: Digitalne datoteke na <https://www.daikin.eu>. Koristite funkciju pretraživanja 🔍 da biste pronašli svoj model.

Poslednje izmene dostavljene dokumentacije možete naći na regionalnoj veb strani Daikin ili preko svog dobavljača.

Skenirajte donji QR kod da biste našli komplet dokumentacije i više informacija o proizvodu na veb lokaciji Daikin.



Originalna dokumentacija je napisana na engleskom. Svi ostali jezici predstavljaju prevod.

### Tehnički podaci

- **Deo** najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost).
- **Kompletne** najnovije tehničke podatke možete naći na ekstranetu Daikin Business Portal (potrebna je provera identiteta).

#### 1.1.1 Značenje upozorenja i simbola



#### OPASNOST

Označava situaciju koja dovodi do smrtnog slučaja ili ozbiljne povrede.



#### OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE

Označava situaciju koja može dovesti do strujnog udara.



#### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA

Ukazuje na situaciju koja može dovesti do opekotina/šurenja usled izuzetno visokih ili niskih temperatura.



#### OPASNOST: OPASNOST OD EKSPLOZIJE

Označava situaciju koja može dovesti do eksplozije.



#### UPOZORENJE

Označava situaciju koja može dovesti do smrtnog slučaja ili ozbiljne povrede.



#### UPOZORENJE: ZAPALJIV MATERIJAL



#### PAŽNJA

Označava situaciju koja može dovesti do manje ili umerene povrede.



#### OBAVEŠTENJE

Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja opreme ili imovine.



#### INFORMACIJE

Označava korisne savete ili dodatne informacije.

Simboli koji se koriste na uređaju:

| Simbol | Objašnjenje                                                                         |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Pre instalacije, pročitajte priručnik za instalaciju i rad, i uputstvo za ožičenje. |
|        | Pre obavljanja zadataka na održavanju i servisu, pročitajte servisni priručnik.     |
|        | Više informacija potražite u priručniku za instalatera i korisnika.                 |

| Simbol                                                                            | Objašnjenje                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ovaj uređaj sadrži rotirajuće delove. Vodite računa kada servisirate ili pregledate uređaj. |

Simboli koji se koriste u dokumentaciji:

| Simbol                                                                            | Objašnjenje                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Pokazuje naziv slike ili se poziva na nju.<br><b>Primer:</b> "▲ 1–3 naziv slike" znači "Slika 3 u poglavlju 1".    |
|  | Pokazuje naziv tabele ili se poziva na nju.<br><b>Primer:</b> "■ 1–3 naziv tabele" znači "Tabela 3 u poglavlju 1". |

## 2 Opšte bezbednosne mere

### 2.1 Za instalatera

#### 2.1.1 Opšte



#### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA

- NE dodirujte cev za rashladno sredstvo, cev za vodu ili unutrašnje delove tokom rada, i neposredno po završetku rada. Mogu biti prevrući ili prehladni. Sačekajte da se vrate na normalnu temperaturu. Ako MORATE da ih dodirnete, nosite zaštitne rukavice.
- NE dodirujte rashladno sredstvo koje je slučajno iscurilo.



#### UPOZORENJE

Neispravna montaža ili priključivanje opreme ili pribora može dovesti do strujnog udara, kratkog spoja, curenja, požara, ili nekog drugog oštećenja opreme. Koristite ISKLJUČIVO pribor, opcionu opremu i rezervne delove proizvedene ili odobrene od strane Daikin.



#### UPOZORENJE

Proverite da li su instalacija, testovi i upotrebljeni materijali usaglašeni sa važećim zakonom (pored uputstava opisanih u dokumentaciji Daikin).



#### UPOZORENJE

Pocepajte i bacite plastične kese tako da niko ne može da ih koristi za igru, a naročito deca. Moguća opasnost: gušenje.



#### UPOZORENJE

Obezbedite odgovarajuće mere kako biste sprečili da jedinica bude sklonište za sitne životinje. Sitne životinje koje uspostave kontakt sa električnim delovima mogu da izazovu kvar, dim ili vatru.



#### PAŽNJA

Nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, bezbednosne naočare, ...) prilikom postupaka instalacije, održavanja ili servisiranja sistema.



#### PAŽNJA

NE dodirivati ulazni otvor za vazduh ili aluminijumska krilca na uređaju.



#### PAŽNJA

- NEMOJTE postavljati predmete ili opremu na uređaj.
- NEMOJTE sedeti, penjati se, niti stajati na uređaju.

Ako NISTE sigurni kako da instalirate uređaj ili njime upravljate, obratite se svom dobavljaču.

U skladu sa važećim zakonom, može biti potrebno da obezbedite dnevnik rada, koji sadrži barem informacije o održavanju, popravkama, rezultatima testiranja, periodima mirovanja,...

Takođe, najmanje sledeće informacije MORAJU biti date na dostupnom mestu na proizvodu:

- Uputstvo za isključivanje sistema u hitnom slučaju
- Naziv i adresa vatrogasnog odeljenja, policije i bolnice
- Naziv, adresa, i dnevni i noćni telefoni servisa

U Evropi, EN378 daje potrebne smernice za ovaj dnevnik.

### 2.1.2 Mesto za instalaciju

- Obezbedite dovoljno prostora oko jedinice za servisiranje i kruženje vazduha.
- Proverite da li mesto za instalaciju može da izdrži težinu i vibracije uređaja.
- Proverite da li je područje dobro provetreno. NEMOJTE blokirati otvore za ventilaciju.
- Proverite da li je jedinica nivelisana.

NEMOJTE postavljati jedinicu na sledećim mestima:

- U potencijalno eksplozivnoj atmosferi.
- Na mestima na kojima se nalazi oprema koja emituje elektromagnetne talase. Elektromagnetni talasi mogu da poremete kontrolni sistem, i da izazovu kvar opreme.
- Na mestima na kojima postoji opasnost od požara usled curenja zapaljivih gasova (primer: razređivač ili benzin), ugljeničnih vlakana, zapaljive prašine.
- Na mestima na kojima se stvara korozivni gas (na primer: gasovita sumporasta kiselina). Korozija bakarnih cevi ili zalemljenih delova može da dovede do curenja rashladnog sredstva.
- U kupatilima.

### Uputstva za opremu kod koje se koristi rashladno sredstvo R32



#### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE bušiti niti spaljivati delove kroz koje protiče rashladno sredstvo.
- NEMOJTE koristiti materije za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koja je preporučio proizvođač.
- Imajte u vidu da je rashladno sredstvo u sistemu bez mirisa.



#### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (primer: otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi) i njegove gabaritne dimenzije moraju biti kao što je navedeno u nastavku.



#### UPOZORENJE

Proverite da li se instalacija, servisiranje, održavanje i popravka izvode u skladu sa uputstvima iz Daikin i odgovarajućim zakonskim propisima, i da ih izvode SAMO za to ovlašćene osobe.

**PAŽNJA**

NEMOJTE da koristite potencijalne izvore paljenja kada tražite ili detektujete curenje rashladnog sredstva.

**OBAVEŠTENJE**

- Preduzmite mere predostrožnosti da se izbegnu prekomerne vibracije ili pulsiranje cevi za rashladno sredstvo.
- Zaštitne uređaje, cevi i spojnice što više zaštitite od nepoželjnih efekata okoline.
- Omogućite prostor za širenje i skupljanje dugačkih cevovoda.
- Konstruшите i instalirajte cevi u rashladnim sistemima tako da se smanji verovatnoća pojave hidrauličnog udara koji bi oštetio sistem.
- Bezbedno montirajte unutrašnju opremu i cevi, i zaštitite ih tako da se izbegnu slučajna oštećenja opreme ili cevi usled događaja kao što je pomeranje nameštaja ili aktivnosti na rekonstrukciji.

**OBAVEŠTENJE**

- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve i bakarne zaptivke koji su već ranije korišćeni.
- Spojevi između delova rashladnog sistema, napravljeni za vreme instalacije, moraju da budu pristupačni zbog održavanja.

**UPOZORENJE**

Ako je jedna ili više prostorija povezana sa uređajem preko sistema cevovoda, obezbedite sledeće:

- Nema uključenih izvora paljenja (na primer: otvoreni plamen, uključeni uređaj na gas ili uključena električna grejalica) ako je površina poda manja od minimalne površine poda A (m<sup>2</sup>).
- Pomoćni uređaji, koji su mogući izvor paljenja, nisu instalirani u cevovodu (na primer: vrele površine čija temperatura je viša od 700°C i električni komutatori);
- u cevovodu su upotrebljeni samo pomoćni uređaji koje je odobrio proizvođač;
- dovod i odvod vazduha je direktno povezan sa istom prostorijom pomoću cevovoda. NE koristite prostore kao što je spuštani plafon kao vodove za ulaz ili izlaz vazduha.

**Zahtevi u pogledu prostora pri instalaciji****UPOZORENJE**

Ako aparati sadrže rashladno sredstvo R32, površina prostorije u kojoj su aparati instalirani, u kojoj rade ili se skladište, MORA biti veća od minimalne površine poda definisane u donjoj tabeli A (m<sup>2</sup>). Ovo važi za:

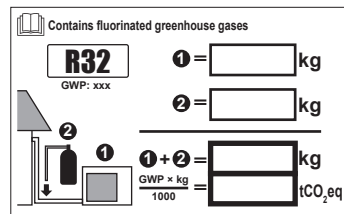
- Unutrašnje jedinice **bez** senzora za curenje rashladnog sredstva; u slučaju unutrašnjih jedinica **sa** senzorom za curenje rashladnog sredstva, pogledajte uputstvo za instalaciju
- Spoljašnje jedinice koje su instalirane ili uskladištene unutra (primer: zimska bašta, garaža, kotlarnica)

**OBAVEŠTENJE**

- Zaštitite cevovod od fizičkih oštećenja.
- Instalaciju cevovoda svedite na minimum.

## Da biste utvrdili minimalnu površinu

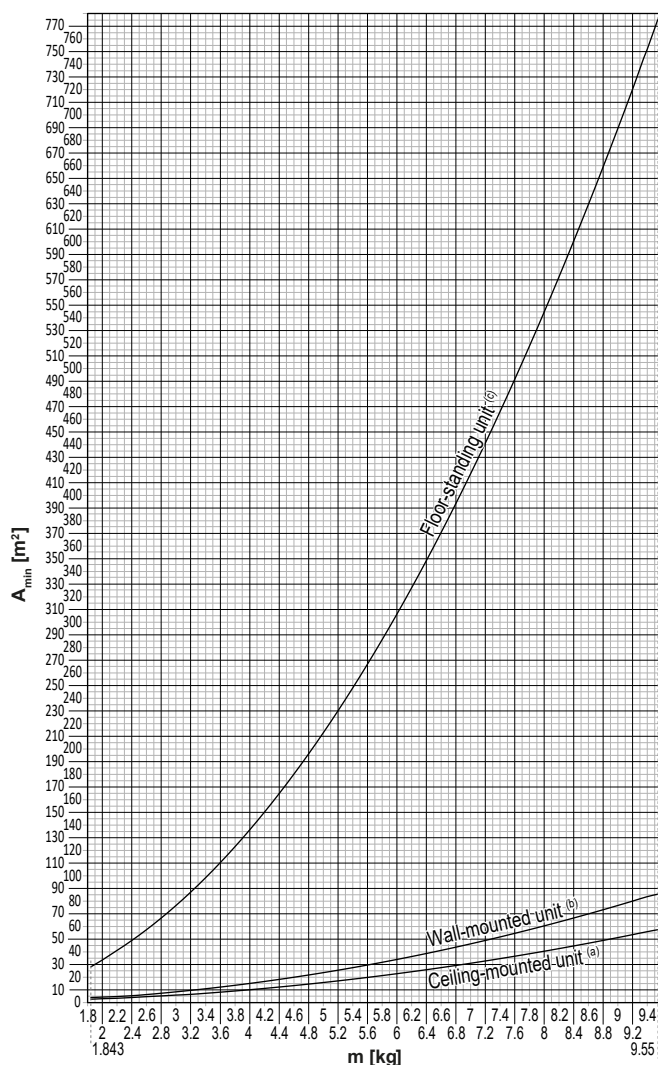
- 1 Odredite ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu (= fabričko punjenje rashladnog sredstva ① + ② dodatna količina punjenja rashladnog sredstva).



- 2 Odredite koji grafikon ili tabelu treba da koristite.
- Za spoljnje uređaje: Da li je uređaj plafonski, zidni ili podni?
  - Za spoljnje uređaje instalirane ili skladištene unutra, to zavisi od visine instalacije:

| Ako je visina instalacije... | Koristite grafikon ili tabelu za... |
|------------------------------|-------------------------------------|
| <1,8 m                       | Podni uređaji                       |
| 1,8≤x<2,2 m                  | Zidni uređaji                       |
| ≥2,2 m                       | Plafonski uređaji                   |

- 3 Koristite dijagram ili tabelu da odredite minimalnu površinu poda.



| Ceiling-mounted unit <sup>(a)</sup> |                                    | Wall-mounted unit <sup>(b)</sup> |                                    | Floor-standing unit <sup>(c)</sup> |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| m (kg)                              | A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> ) | m (kg)                           | A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> ) | m (kg)                             | A <sub>min</sub> (m <sup>2</sup> ) |
| ≤1.842                              | —                                  | ≤1.842                           | —                                  | ≤1.842                             | —                                  |
| 1.843                               | 3.64                               | 1.843                            | 4.45                               | 1.843                              | 28.9                               |
| 2.0                                 | 3.95                               | 2.0                              | 4.83                               | 2.0                                | 34.0                               |
| 2.2                                 | 4.34                               | 2.2                              | 5.31                               | 2.2                                | 41.2                               |
| 2.4                                 | 4.74                               | 2.4                              | 5.79                               | 2.4                                | 49.0                               |
| 2.6                                 | 5.13                               | 2.6                              | 6.39                               | 2.6                                | 57.5                               |
| 2.8                                 | 5.53                               | 2.8                              | 7.41                               | 2.8                                | 66.7                               |
| 3.0                                 | 5.92                               | 3.0                              | 8.51                               | 3.0                                | 76.6                               |
| 3.2                                 | 6.48                               | 3.2                              | 9.68                               | 3.2                                | 87.2                               |
| 3.4                                 | 7.32                               | 3.4                              | 10.9                               | 3.4                                | 98.4                               |
| 3.6                                 | 8.20                               | 3.6                              | 12.3                               | 3.6                                | 110                                |
| 3.8                                 | 9.14                               | 3.8                              | 13.7                               | 3.8                                | 123                                |
| 4.0                                 | 10.1                               | 4.0                              | 15.1                               | 4.0                                | 136                                |
| 4.2                                 | 11.2                               | 4.2                              | 16.7                               | 4.2                                | 150                                |
| 4.4                                 | 12.3                               | 4.4                              | 18.3                               | 4.4                                | 165                                |
| 4.6                                 | 13.4                               | 4.6                              | 20.0                               | 4.6                                | 180                                |
| 4.8                                 | 14.6                               | 4.8                              | 21.8                               | 4.8                                | 196                                |
| 5.0                                 | 15.8                               | 5.0                              | 23.6                               | 5.0                                | 213                                |
| 5.2                                 | 17.1                               | 5.2                              | 25.6                               | 5.2                                | 230                                |
| 5.4                                 | 18.5                               | 5.4                              | 27.6                               | 5.4                                | 248                                |
| 5.6                                 | 19.9                               | 5.6                              | 29.7                               | 5.6                                | 267                                |
| 5.8                                 | 21.3                               | 5.8                              | 31.8                               | 5.8                                | 286                                |
| 6.0                                 | 22.8                               | 6.0                              | 34.0                               | 6.0                                | 306                                |
| 6.2                                 | 24.3                               | 6.2                              | 36.4                               | 6.2                                | 327                                |
| 6.4                                 | 25.9                               | 6.4                              | 38.7                               | 6.4                                | 349                                |
| 6.6                                 | 27.6                               | 6.6                              | 41.2                               | 6.6                                | 371                                |
| 6.8                                 | 29.3                               | 6.8                              | 43.7                               | 6.8                                | 394                                |
| 7.0                                 | 31.0                               | 7.0                              | 46.3                               | 7.0                                | 417                                |
| 7.2                                 | 32.8                               | 7.2                              | 49.0                               | 7.2                                | 441                                |
| 7.4                                 | 34.7                               | 7.4                              | 51.8                               | 7.4                                | 466                                |
| 7.6                                 | 36.6                               | 7.6                              | 54.6                               | 7.6                                | 492                                |
| 7.8                                 | 38.5                               | 7.8                              | 57.5                               | 7.8                                | 518                                |
| 8.0                                 | 40.5                               | 8.0                              | 60.5                               | 8.0                                | 545                                |
| 8.2                                 | 42.6                               | 8.2                              | 63.6                               | 8.2                                | 572                                |
| 8.4                                 | 44.7                               | 8.4                              | 66.7                               | 8.4                                | 601                                |
| 8.6                                 | 46.8                               | 8.6                              | 69.9                               | 8.6                                | 629                                |
| 8.8                                 | 49.0                               | 8.8                              | 73.2                               | 8.8                                | 659                                |
| 9.0                                 | 51.3                               | 9.0                              | 76.6                               | 9.0                                | 689                                |
| 9.2                                 | 53.6                               | 9.2                              | 80.0                               | 9.2                                | 720                                |
| 9.4                                 | 55.9                               | 9.4                              | 83.6                               | 9.4                                | 752                                |
| 9.55                                | 57.7                               | 9.55                             | 86.2                               | 9.55                               | 776                                |

m Ukupno punjenje rashladnog sredstva u sistemu  
A<sub>min</sub> Minimalna površina poda  
(a) Ceiling-mounted unit (= plafonski uređaj)

- (b) Wall-mounted unit (= zidni uređaj)  
 (c) Floor-standing unit (= podni uređaj)

### 2.1.3 Rashladno sredstvo — u slučaju fluida R410A ili R32

Ako je primenljivo. Više informacija potražite u uputstvu za instaliranje ili referentnom vodiču za vašu aplikaciju.



#### OPASNOST: OPASNOST OD EKSPLOZIJE

**Ispumpavanje – Curenje rashladnog sredstva.** Ako želite da ispumpate sistem, a postoji curenje u kolu rashladnog sredstva:

- NEMOJTE koristiti automatsku funkciju ispumpavanja jedinice, pomoću koje možete prikupiti celokupno rashladno sredstvo iz sistema u spoljašnju jedinicu.  
**Moguće posledice:** Samopaljenje i eksplozija kompresora, jer vazduh ulazi u kompresor koji radi.
- Koristite poseban sistem za rekuperaciju, kako kompresor jedinice NE bi morao da radi.



#### UPOZORENJE

Tokom testova, NIKADA ne primenjujte na proizvod pritisak veći od maksimalnog dozvoljenog pritiska (navedenog na nominalnoj pločici uređaja).



#### UPOZORENJE

Preduzmite dovoljne mere predostrožnosti za slučaj curenja rashladnog sredstva. Ako rashladno sredstvo iscuri, odmah provetrite prostor. Moguće opasnosti:

- Prekomerna koncentracija rashladnog fluida u zatvorenoj prostoriji može da dovede do nedostatka kiseonika.
- Može se proizvesti toksični gas ako rashladni fluid dođe u kontakt sa vatrom.



#### UPOZORENJE

UVEK regenerišite rashladno sredstvo. NE ispuštajte ga direktno u okolinu. Koristite vakuum pumpu za pražnjenje instalacije.



#### UPOZORENJE

Uverite se da nema kiseonika u sistemu. Sredstvo za hlađenje se može puniti SAMO nakon obavljenog testa curenja i sušenja pod vakuumom.

**Moguće posledice:** Samopaljenje i eksplozija kompresora, jer kiseonik ulazi u kompresor koji radi.



#### OBAVEŠTENJE

- Da biste izbegli kvar kompresora, NEMOJTE puniti veću količinu rashladnog sredstva nego što je predviđeno specifikacijom.
- Kada treba otvoriti sistem za hlađenje, rashladno sredstvo MORA se tretirati prema primenljivom zakonu.



#### OBAVEŠTENJE

Instalacija cevi za rashladno sredstvo mora da bude usklađena sa važećim propisima. U Evropi, EN378 je važeći standard.



#### OBAVEŠTENJE

Obezbedite da cevovod na terenu i veze NE budu izloženi mehaničkom naprezanju.

**OBAVEŠTENJE**

Kada povežete sve cevi, proverite da nema curenja gasa. Proverite da nema curenja gasa koristeći azot.

- U slučaju da je potrebno ponovno punjenje, pogledajte nazivnu pločicu jedinice. Navodi vrstu rashladnog sredstva i potrebnu količinu.
- Jedinica je fabrički napunjena rashladnim sredstvom, i u zavisnosti od dimenzije cevi na terenu i dužine cevi, za neke sisteme će biti potrebno dodatno punjenje rashladnim sredstvom.
- Koristite SAMO alate koji su isključivo za vrstu rashladnog sredstva koje se koristi u sistemu, kako bi se obezbedila otpornost na pritisak i sprečilo da strane materije dospeju u sistem.
- Napunite tačno rashladno sredstvo na sledeći način:

| Ako                                                                                                          | Onda                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Prisutno je crevo za sifoniranje (tj. na cilindru se nalazi oznaka "Priložen je sifon za punjenje tečnošću") | Punjenje obavite sa cilindrom u uspravnom položaju.<br> |
| Crevo za sifoniranje NIJE prisutno                                                                           | Obavite punjenje sa cilindrom okrenutim naopako.<br>  |

- Polako otvorite cilindre za rashladno sredstvo.
- Dolijte rashladno sredstvo u tečnom obliku. Njegovo dodavanje u gasovitom obliku može da spreči normalan rad.

**PAŽNJA**

Kada je urađen postupak punjenja rashladnog sredstva ili u periodu pauze, odmah zatvorite ventil rezervoara za rashladno sredstvo. Ako se ventil NE zatvori odmah, usled zaostalog pritiska može biti napunjena dodatna količina rashladnog sredstva.  
**Moguće posledice:** Neispravna količina rashladnog sredstva.

## 2.1.4 Električna

**OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE**

- ISKLJUČITE sva napajanja strujom pre uklanjanja poklopca kutije sa prekidačima, povezivanja električnog ožičenja ili dodirivanja električnih delova.
- Isključite električno napajanje na više od 10 minuta, i izmerite napon na krajevima kondenzatora glavnog kola ili električnih komponentata pre servisiranja. Napon MORA biti manji od 50 V DC da biste mogli da dodirnete električne komponente. Mesta gde se nalaze krajevi potražite na dijagramu ožičenja.
- NE dodirujte električne komponente vlažnim rukama.
- NEMOJTE ostavljati jedinicu bez nadzora kada je uklonjen servisni poklopac.

**UPOZORENJE**

Ako NIJE fabrički instaliran, glavni prekidač ili neko drugo sredstvo za isključivanje, koje ima mogućnost kontaktnog isključivanja na svim polovima, obezbeđujući tako potpuno razdvajanje u uslovima prenapona kategorije III, MORA da bude instaliran u fiksnom ožičenju.

**UPOZORENJE**

- Koristite ISKLJUČIVO bakarne žice.
- Vodite računa da ožičenje na terenu bude usklađeno sa važećim zakonom.
- Svo ožičenje na terenu se MORA obaviti u skladu sa šemom ožičenja priloženom uz proizvod.
- NIKADA nemojte na silu gurati svežnjeve kablova, i proverite da NE dođu u kontakt sa cevovodom i oštrim ivicama. Proverite da spoljašnji pritisak nije primenjen na terminalne spojeve.
- Proverite da li ste instalirali uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev komunalnih instalacija, apsorber prenapona ili telefonsko uzemljenje. Nepravilno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Proverite da li koristite namensko strujno kolo. NIKADA ne delite izvor napajanja sa još nekim uređajem.
- Proverite da li ste instalirali potrebne osigurače ili prekidače.
- Proverite da li ste instalirali zaštitu za uzemljenje. Ako to ne uradite, može doći do strujnog udara ili požara.
- Kada instalirate zaštitu za uzemljenje, proverite da li je kompatibilna sa inverterom (otporan na električnu buku visoke frekvencije), da biste izbegli nepotrebno otvaranje zaštite za uzemljenje.

**UPOZORENJE**

- Kada završite radove na električnom sistemu, potvrdite da su svaka električna komponenta i terminal u kutiji za električne komponente bezbedno povezani.
- Pre pokretanja jedinice, proverite da li su svi poklopci zatvoreni.

**PAŽNJA**

- Prilikom povezivanja električnog napajanja: povežite prvo kabl uzemljenja, pre nego što napravite veze za prenos struje.
- Prilikom prekidanja električnog napajanja: prvo isključite veze za prenos struje, pre nego što odvojite kabl uzemljenja.
- Dužina provodnika između oduška napona napajanja strujom i samog terminalnog bloka MORA biti takva da žice koje prenose struju budu zategnute pre žice za uzemljenje, u slučaju da se napajanje izvuče iz oduška napona.



### OBAVEŠTENJE

Mere predostrožnosti kada se postavlja energetska ožičenje:



- NEMOJTE povezivati ožičenja različite debljine na energetska terminalna bloka (labavost strujnih žica može da izazove nenormalno pregrevanje).
- Kada povezujete žice iste debljine, postupite kao što je prikazano na slici gore.
- Za ožičenje koristite naznačenu električnu žicu i čvrsto povežite, a zatim obezbedite, da biste sprečili vršenje spoljašnjeg pritiska na terminalnu tablu.
- Koristite odgovarajući odvrtac za zatezanje terminalnih zavrtnjeva. Odvrtac sa malom glavom će oštetiti glavu zavrtnja i onemogućiti pravilno pritezanje.
- Prejako pritezanje može da izazove lom terminalnih zavrtnjeva.

Instalirajte kablove za napajanje najmanje 1 metar od televizora ili radio uređaja, da biste sprečili interferenciju. U zavisnosti od radio talasa, rastojanje od 1 metra možda NEĆE biti dovoljno.



### OBAVEŠTENJE

Primenljivo ISKLJUČIVO ako je električno napajanje trofazno, i kompresor ima metodu za pokretanje UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

Ako postoji mogućnost obrnute faze nakon kratkog nestanka struje i napajanje se UKLJUČUJE i ISKLJUČUJE dok proizvod radi, povežite lokalno kolo za zaštitu od obrnute faze. Rad proizvoda sa obrnutom fazom može da dovede do kvara kompresora i drugih delova.

## 3 Posebno bezbednosno uputstvo za instalatera

Uvek se pridržavajte sledećeg bezbednosnog uputstva i propisa.

**Instalacija jedinice (vidite "6 Instalacija jedinice" [▶ 21])**



### UPOZORENJE

Instalaciju treba da obavi instalater, izbor materijala i instalacija treba da bude u skladu sa važećim zakonom. U Evropi, EN378 je važeći standard.



### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je naznačeno u Opštim bezbednosnim merama.



### PAŽNJA

Kod zidova koji imaju metalni ram ili metalnu ivicu, koristite cev ugrađenu u zid i zidnu oblogu na otvoru za napajanje, da biste sprečili zagrevanje, strujni udar ili požar.

**Instalacija cevovoda (vidite "7 Instalacija cevovoda" [▶ 30])**



### PAŽNJA

Cevi i spojnice split sistema treba da budu formirane sa trajnim spojevima kada se nalaze u korišćenim prostorijama, osim spojnica koje direktno povezuju cevi sa unutrašnjim jedinicama.



### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA



### PAŽNJA

- Nepotpuno urađen konus može da izazove curenje rashladnog gasa.
- NEMOJTE ponovo koristiti upotrebljene konuse. Koristite nove konuse da biste sprečili curenje rashladnog gasa.
- Koristite konusne navrtke koje su uključene uz jedinicu. Korišćenje različitih konusnih navrtki može da izazove curenje rashladnog gasa.

**Električna instalacija (vidite "8 Električna instalacija" [▶ 35])**



### OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE



### UPOZORENJE

UVEK koristite višežilni kabl za kablove električnog napajanja.



#### UPOZORENJE

- Sva ožičenja MORA da izvede ovlašćeni električar, i ona MORAJU biti u skladu sa primenljivim zakonima.
- Napravite električne veze sa fiksnim ožičenjem.
- Sve komponente nabavljene na terenu i sve električne konstrukcije MORAJU biti u skladu sa važećim zakonima.



#### UPOZORENJE

- Ako kod električnog napajanja nedostaje ili je pogrešna N faza, oprema može da se pokvari.
- Pravilno uradite uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev komunalnih instalacija, apsorber prenapona ili telefonsko uzemljenje. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili automatske prekidače kola.
- Učvrstite električno ožičenje pomoću vezica za kablove, tako da kablovi NE dođu u kontakt sa oštrim ivicama ili cevovodom, naročito na strani sa visokim pritiskom.
- NEMOJTE koristiti žice oblepljene trakom, žice sa upredenim provodnikom, produžne kablove ili veze iz zvezdastog sistema. One mogu da izazovu pregrevanje, strujni udar ili požar.
- NEMOJTE instalirati kondenzator sa fazom pomećenom unapred, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator sa fazom pomećenom unapred će smanjiti učinak i može da izazove nezgode.



#### UPOZORENJE

Koristite svepolni automatski prekidač sa najmanje 3 mm zazora između kontaktnih tačaka, što obezbeđuje potpuno isključivanje pod prenaponom kategorije III.



#### UPOZORENJE

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.



#### UPOZORENJE

NEMOJTE povezivati električno napajanje na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

- NEMOJTE ugrađivati lokalno nabavljene električne delove u proizvod.
- NEMOJTE izvoditi električno napajanje za odvodnu pumpu, itd. sa terminalnog bloka. To može dovesti do strujnog udara ili požara.



#### UPOZORENJE

Držite konekcione žice dalje od bakarnih cevi bez toplotne izolacije, je su takve cevi vrele.

## 4 O kutiji

Imajte u vidu sledeće:

- Prilikom isporuke, OBAVEZNO proverite da li je uređaj oštećen, i da li je kompletan. Sva oštećenja ili delovi koji nedostaju OBAVEZNO odmah prijavite agentu za reklamacije isporučioaca.
- Donesite zapakovani uređaj što je bliže moguće mestu ugradnje da biste sprečili oštećenje tokom transporta.
- Unapred pripremite putanju po kojoj ćete uneti jedinicu na krajnju poziciju za montiranje.
- Kada rukujete jedinicom, imajte u vidu sledeće:



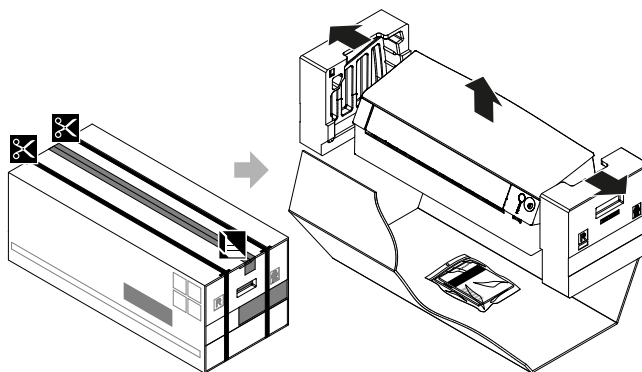
Lomljivo, pažljivo rukujte jedinicom.



Držite jedinicu u uspravnom položaju, kako bi se izbegla oštećenja.

### 4.1 Unutrašnja jedinica

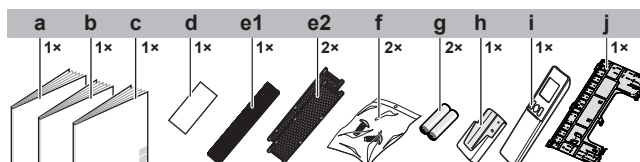
#### 4.1.1 Raspakivanje unutrašnje jedinice



#### 4.1.2 Da biste uklonili pribor sa unutrašnje jedinice

##### 1 Uklonite:

- torbu za pribor koja se nalazi na dnu pakovanja,
- ploču za montiranje vezanu sa zadnje strane unutrašnje jedinice,
- rezervnu SSID nalepnicu koja se nalazi na prednjoj rešetki.



- a** Uputstvo za instaliranje
- b** Uputstvo za rad
- c** Opšte bezbednosne mere
- d** Rezervna SSID nalepnica
- e1** **Klasa 30:** Filter sa česticama srebra (Ag-jonski filter) (bez rama)
- e2** **Klasa 40:** Titanijum apatitski filter za uklanjanje mirisa i filter sa česticama srebra (Ag-jonski filter) (sa ramom)
- f** Zavrtanj za učvršćivanje unutrašnje jedinice (M4×12L). Pogledajte "9.3 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje" [▶ 41].
- g** Suva baterija AAA.LR03 (alkalna) za bežični daljinski upravljač

- h Držlač bežičnog daljinskog upravljača (korisnički interfejs)
- i Bežični daljinski upravljač (korisnički interfejs)
- j Ploča za montiranje

- **Rezervna SSID nalepnica.** NEMOJTE bacati rezervnu nalepnicu. Čuvajte je na bezbednom mestu u slučaju da vam kasnije zatreba (npr. ako se zameni prednja rešetka, pričvrstite je za novu prednju rešetku).

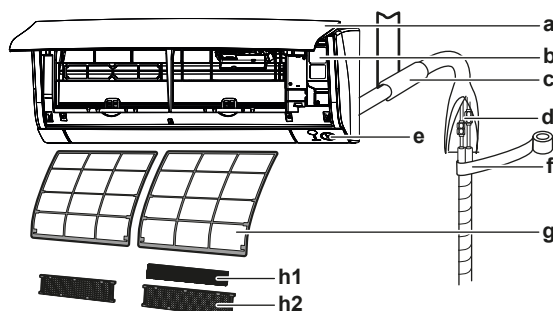
## 5 O jedinici



### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo.

### 5.1 Izgled sistema



- a Prednji poklopac
- b Servisni poklopac
- c Zapužite gitom otvor oko cevi
- d Cevi za rashladno sredstvo, odvodno crevo i konekcioni kabl
- e Senzor Inteligentno oko
- f Izolir traka
- g Filteri za vazduh
- h1 **Klasa 30:** Filter sa česticama srebra (Ag-jonski filter) (bez rama)
- h2 **Klasa 40:** Titanijum apatitski filter za uklanjanje mirisa i filter sa česticama srebra (Ag-jonski filter) (sa ramom)

### 5.2 Radni opseg

Koristite sistem u sledećim opsezima temperature i vlažnosti vazduha, radi bezbednog i efikasnog rada.

|                             | Hlađenje i sušenje <sup>(a)(b)</sup> | Grejanje <sup>(a)</sup>       |
|-----------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| Spoljašnja temperatura      | −10~46°C DB                          | −25~24°C DB<br>(R.V. = 55,4%) |
| Unutrašnja temperatura      | 18~32°C DB                           | 10~30°C DB                    |
| Unutrašnja vlažnost vazduha | ≤80% <sup>(b)</sup>                  | —                             |

<sup>(a)</sup> Bezbednosni uređaj može zaustaviti rad sistema ako uređaj radi van svog radnog opsega.

<sup>(b)</sup> Moguća je pojava kondenzacije i kapanja vode ako uređaj radi van svog radnog opsega.

### 5.3 O bežičnoj LAN mreži

Da biste videli detaljne specifikacije, uputstvo za instaliranje, metode podešavanja, najčešće postavljana pitanja, izjavu o usaglašenosti i najnoviju verziju ovog priručnika, posetite [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).



**INFORMACIJE: Izjava o usaglašenosti**

- Daikin Industries Czech Republic s.r.o. izjavljuje da je vrsta radio opreme koja se nalazi u ovoj jedinici usklađena sa direktivom 2014/53/EU i S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Propisi o radio opremi 2017).
- Ova jedinica se smatra kombinovanom opremom prema definiciji direktive 2014/53/EU i S.I. 2017/1206: Radio Equipment Regulations 2017 (Propisi o radio opremi 2017).

## 5.3.1 Mere predostrožnosti prilikom upotrebe bežične LAN mreže

NEMOJTE upotrebljavati u blizini:

- **Medicinske opreme.** Npr. osobe koje koriste srčane pejsmejkere ili defibrilatore. Ovaj proizvod može da izazove elektromagnetnu interferenciju.
- **Opreme za automatsku kontrolu.** Npr. automatska vrata ili oprema za požarni alarm. Ovaj proizvod može da izazove pogrešno reagovanje opreme.
- **Mikrotalasne pećnice.** Može da utiče na bežične LAN komunikacije.

## 5.3.2 Osnovni parametri

| Šta                      | Vrednost                                   |
|--------------------------|--------------------------------------------|
| Opseg frekvencije        | 2400 MHz~2483,5 MHz                        |
| Radio protokol           | IEEE 802,11b/g/n                           |
| Kanal radio frekvencije  | 1~13                                       |
| Izlazna snaga            | 13 dBm                                     |
| Efektivna snaga zračenja | 15 dBm (11b) / 14 dBm (11g) / 14 dBm (11n) |
| Električno napajanje     | DC 14 V / 100 mA                           |

## 5.3.3 Postavljanje bežične LAN mreže

Klijent treba da obezbedi sledeće:

- Pametni telefon ili tablet sa najmanjom podržanom verzijom za Android ili iOS, koja je navedena na [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com)
- Internet vezu i komunikacioni uređaj, kao što je modem, ruter, itd.
- Mesto pristupa bežičnoj LAN mreži.
- Instaliranu besplatnu aplikaciju ONECTA.

**Instaliranje aplikacije ONECTA**

- 1 Idite na:
  - Google Play za uređaje koji koriste Android.
  - App Store za uređaje koji koriste iOS.
- 2 Potražite "ONECTA".
- 3 Pratite uputstva na ekranu da biste instalirali aplikaciju.

## 6 Instalacija jedinice



### UPOZORENJE

Instalaciju treba da obavi instalater, izbor materijala i instalacija treba da bude u skladu sa važećim zakonom. U Evropi, EN378 je važeći standard.

### U ovom poglavlju

|       |                                                                           |    |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|----|
| 6.1   | Priprema mesta za instalaciju.....                                        | 21 |
| 6.1.1 | Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice.....          | 21 |
| 6.2   | Otvaranje jedinice.....                                                   | 22 |
| 6.2.1 | Da biste uklonili prednju ploču .....                                     | 22 |
| 6.2.2 | Da biste otvorili servisni poklopac .....                                 | 23 |
| 6.2.3 | Da biste uklonili prednju rešetku .....                                   | 23 |
| 6.3   | Montiranje unutrašnje jedinice.....                                       | 24 |
| 6.3.1 | Da biste instalirali ploču za montiranje.....                             | 24 |
| 6.3.2 | Da biste izbušili rupu u zidu .....                                       | 25 |
| 6.3.3 | Da biste uklonili poklopac porta cevi .....                               | 26 |
| 6.4   | Povezivanje cevi za odvod.....                                            | 26 |
| 6.4.1 | Opšte smernice .....                                                      | 26 |
| 6.4.2 | Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole..... | 28 |
| 6.4.3 | Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole .....   | 28 |
| 6.4.4 | Da biste proverili da li voda curi.....                                   | 29 |

### 6.1 Priprema mesta za instalaciju

Izaberite mesto za ugradnju gde ima dovoljno prostora za transport jedinice na njega i sa njega.

NEMOJTE ugrađivati jedinicu na mestima koja se često koriste kao mesto za rad. U slučaju građevinskih radova (npr. brušenje) pri kojima nastaje mnogo prašine, jedinica MORA da se pokrije.



### UPOZORENJE

Aparat mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji konstantno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je naznačeno u Opštim bezbednosnim merama.

#### 6.1.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice



### INFORMACIJE

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u poglavlju "2 Opšte bezbednosne mere" [▶ 7].



### INFORMACIJE

Nivo zvučnog pritiska je manji od 70 dBA.

- **Protok vazduha.** Proverite da ništa ne blokira protok vazduha.
- **Odvod.** Proverite da li kondenzovana voda može da se odvede na prigodan način.
- **Izolacija zida.** Kada temperatura zida prelazi 30°C a relativna vlažnost 80%, ili kada se svež vazduh dovodi do zida, potrebna je dodatna izolacija (debljine najmanje 10 mm, polietilenska pena).

- **Čvrstoća zida.** Proverite da li je zid ili pod dovoljno čvrst da izdrži težinu uređaja. Ako postoji rizik, ojačajte zid ili pod pre instaliranja uređaja.

Instalirajte kablove za napajanje najmanje 1 metar od televizora ili radio uređaja, da biste sprečili interferenciju. U zavisnosti od radio talasa, rastojanje od 3 metra možda NEĆE biti dovoljno.

- Izaberite lokaciju na kojoj radna buka ili vruć/hladan vazduh izbačen iz jedinice neće nikome smetati, a lokacija je izabrana prema važećim zakonima.
- **Fluorescentna svetla.** Kada instalirate bežični daljinski upravljač (korisnički interfejs) u prostoriji sa fluorescentnim svetlima, da biste izbegli smetnje obratite pažnju na sledeće:
  - Instalirajte bežični daljinski upravljač (korisnički interfejs) što bliže unutrašnjoj jedinici.
  - Instalirajte unutrašnju jedinicu što dalje od fluorescentnog svetla.

NE preporučuje se instaliranje jedinice na sledećim mestima, jer to može da skрати radni vek jedinice:

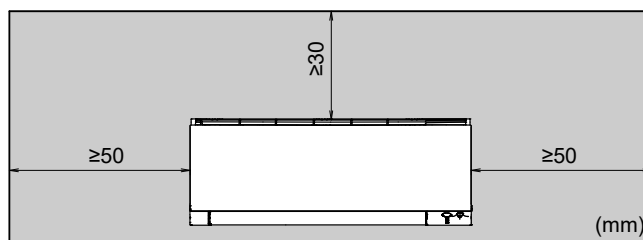
- Tamo gde su velike fluktuacije napona
- Na vozilima ili plovilima
- Tamo gde su prisutne kisele ili alkalne pare
- Na mestima gde izmaglica, sprej ili para mineralnog ulja mogu biti prisutni u atmosferi. Plastični delovi mogu da propadnu i da otpadnu ili da izazovu curenje vode.
- Na mestima gde će uređaj biti izložen direktnoj sunčevoj svetlosti.
- U kupatilima.
- Oblasti osetljive na zvukove (npr. u blizini spavaće sobe), tako da zvuk pri radu ne izaziva probleme.



#### OBAVEŠTENJE

NEMOJTE postavljati predmete ispod unutrašnje i/ili spoljašnje jedinice gde mogu da se pokvase. U suprotnom, kondenzacija na jedinici ili cevima za rashladno sredstvo, prljavština na filteru za vazduh ili blokiran odvod mogu da izazovu curenje, pa predmeti koji se nalaze ispod jedinice mogu da se zaprljaju ili oštete.

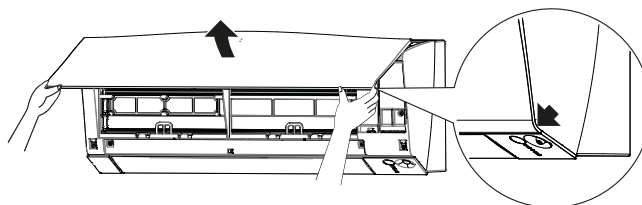
- **Rastojanje.** Instalirajte jedinicu najmanje 1,8 m od poda, i imajte u vidu sledeće zahteve za rastojanje od zidova i plafona:



## 6.2 Otvaranje jedinice

### 6.2.1 Da biste uklonili prednju ploču

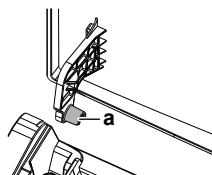
- 1 Držite prednju ploču za jezičke koje se nalaze sa obe strane, i otvorite je.



- 2 Uklonite prednju ploču tako što ćete je gurati da klizi na levu ili desnu stranu, i povući je prema sebi.

**Rezultat:** Osovina prednje ploče na strani 1 biće odvojena.

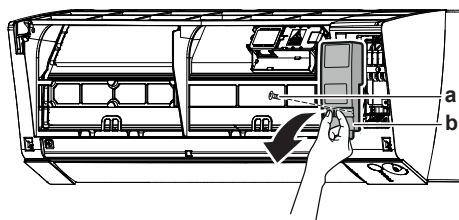
- 3 Odvojite osovinu prednje ploče na drugoj strani na isti način.



a Osovina prednje ploče

### 6.2.2 Da biste otvorili servisni poklopac

- 1 Uklonite 1 zavrtnanj sa servisnog poklopca.
- 2 Izvucite servisni poklopac horizontalno od jedinice.



a Zavrtnanj servisnog poklopca  
b Servisni poklopac



#### OBAVEŠTENJE

Kada zatvarate servisni poklopac, proverite da moment zatezanja NE prelazi  $1,4(\pm 0,2)$  N•m.

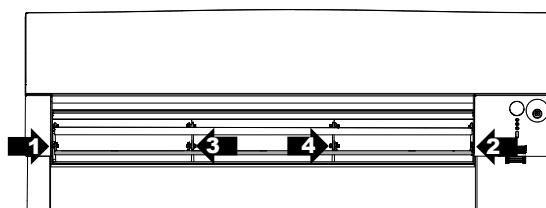
### 6.2.3 Da biste uklonili prednju rešetku



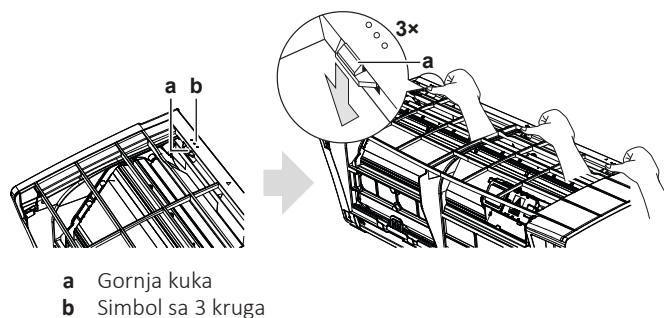
#### PAŽNJA

Nosite odgovarajuću ličnu zaštitnu opremu (zaštitne rukavice, bezbednosne naočare, ...) prilikom postupaka instalacije, održavanja ili servisiranja sistema.

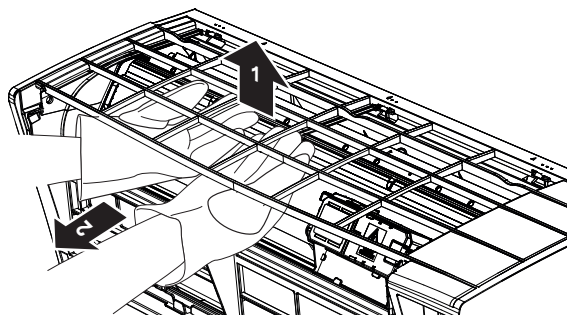
- 1 Uklonite prednju ploču da biste uklonili filter za vazduh.
- 2 **Za klasu 40** uklonite pokretni poklopac (horizontalna lopatica). Gurnite lopaticu na njenoj levoj strani do centra i otkačite je. Gurnite lopaticu na njenoj desnoj strani do centra da biste je otkačili sa osovine. Oslobodite 2 tačke povezivanja u centru.



- 3 Uklonite 2 zavrtnja (klasa 30) ili 3 zavrtnja (klasa 40) sa prednje rešetke.
- 4 Gurnite nadole 3 gornje kuke označene simbolom sa 3 kruga.



- 5 Preporučujemo da otvorite pokretni poklopac pre uklanjanja prednje rešetke.
- 6 Postavite obe ruke ispod središta prednje rešetke, gurnite je nagore a zatim prema sebi.



## 6.3 Montiranje unutrašnje jedinice

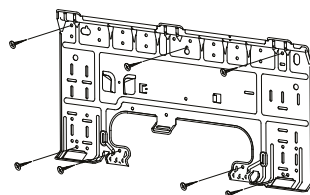
U ovom poglavlju

|       |                                               |    |
|-------|-----------------------------------------------|----|
| 6.3.1 | Da biste instalirali ploču za montiranje..... | 24 |
| 6.3.2 | Da biste izbušili rupu u zidu .....           | 25 |
| 6.3.3 | Da biste uklonili poklopac porta cevi .....   | 26 |

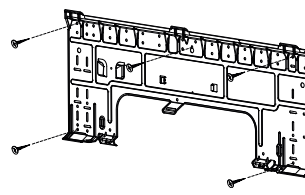
### 6.3.1 Da biste instalirali ploču za montiranje

- 1 Privremeno instalirajte ploču za montiranje.
- 2 Nivelirajte ploču za montiranje.
- 3 Označite centar mesta za bušenje na zidu pomoću trakastog metra. Postavite kraj trakastog metra na simbol "▷".
- 4 Dovršite instaliranje tako što ćete učvrstiti ploču za montiranje na zid pomoću zavrtnjeva M4×25L (dostupni na terenu).

Klasa 30

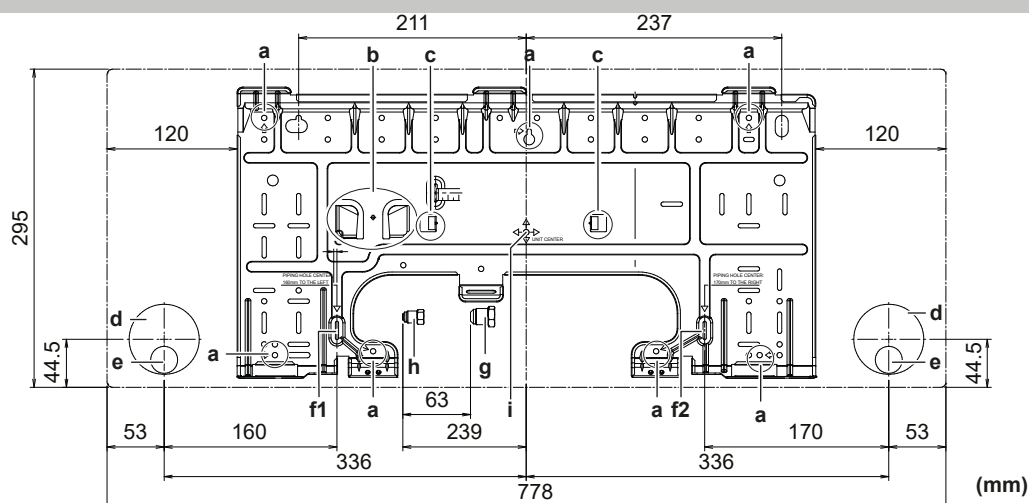
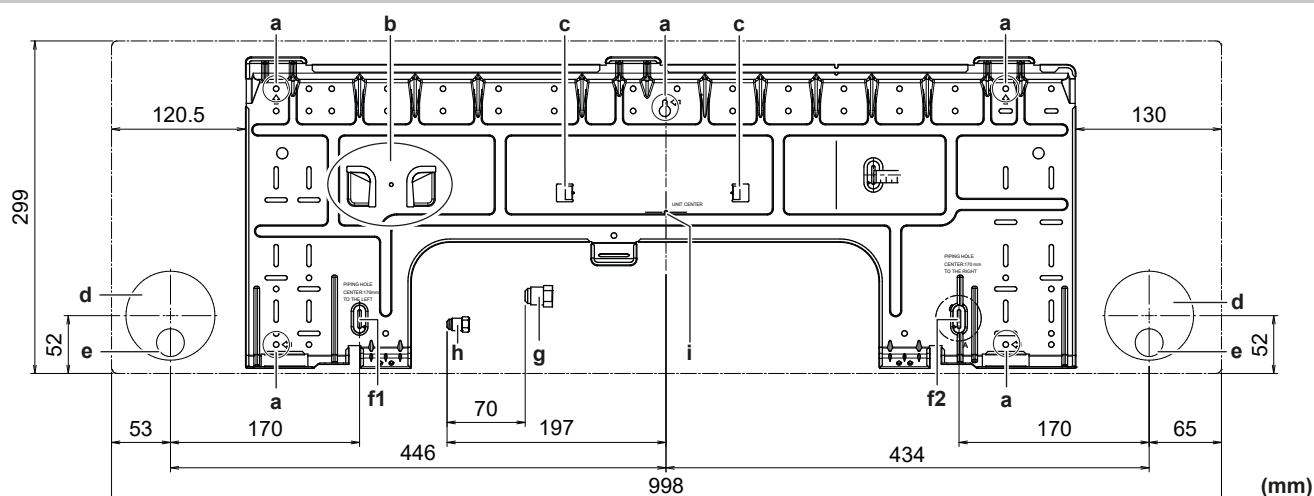


Klasa 40



#### INFORMACIJE

Uklonjeni poklopac porta cevi može se držati u džepu ploče za montiranje.

**A****B****A** Za klasu 30**B** Za klasu 40**a** Preporučena mesta za fiksiranje ploče za montiranje**b** Džep za poklopac porta cevi**c** Jezičci za postavljanje libele**d** Rupa u zidu:

Klasa 30: Ø65 mm

Klasa 40: Ø80 mm

**e** Položaj odvodnog creva**f1** Merna tačka za centar otvora cevi ">" (nalevo)**f2** Merna tačka za centar otvora cevi ">" (nadesno)**g** Kraj cevi za gas**h** Kraj cevi za tečnost**i** Centar jedinice

### 6.3.2 Da biste izbušili rupu u zidu



#### PAŽNJA

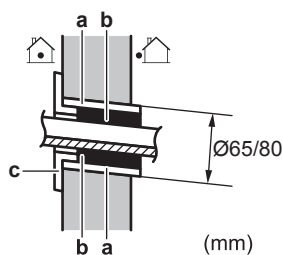
Kod zidova koji imaju metalni ram ili metalnu ivicu, koristite cev ugrađenu u zid i zidnu oblogu na otvoru za napajanje, da biste sprečili zagrevanje, strujni udar ili požar.



#### OBAVEŠTENJE

Obavezno začepite prostor oko cevi zaptivnim materijalom (zalihe na terenu), kako biste sprečili curenje vode.

- 1 Izbušite veliki otvor za napajanje veličine 65 mm (za klasu 30) ili 80 mm (Za klasu 40) u zidu sa nagibom naniže prema spolja.
- 2 Ubacite ugrađenu zidnu cev u otvor.
- 3 Ubacite zidnu oblogu u zidnu cev.



- a Cev ugrađena u zid  
b Git  
c Obloga za rupu u zidu

- 4 Po završetku ožičenja, cevi za rashladno sredstvo i odvodnih cevi, NE zaboravite da začepite međuprostor gitom.

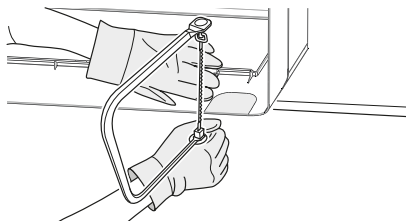
### 6.3.3 Da biste uklonili poklopac porta cevi



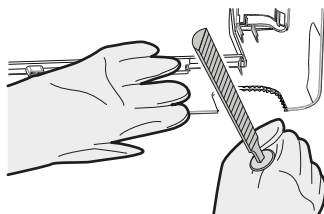
#### INFORMACIJE

Da biste povezali cevi na desnoj strani, dole desno, na levoj strani ili dole levo, poklopac porta cevi MORA biti uklonjen.

- 1 Isecite oblogu porta cevi sa unutrašnje strane prednje rešetke pomoću ručne testerice.



- 2 Uklonite eventualne neravnine duž preseka pomoću igličaste turpije polukružnog poprečnog preseka.



#### OBAVEŠTENJE

NEMOJTE koristiti klešta za uklanjanje obloge porta cevi, jer će to oštetiti prednju rešetku.

## 6.4 Povezivanje cevi za odvod

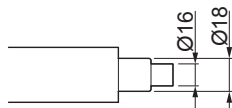
U ovom poglavlju

|       |                                                                           |    |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|----|
| 6.4.1 | Opšte smernice .....                                                      | 26 |
| 6.4.2 | Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole..... | 28 |
| 6.4.3 | Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole .....   | 28 |
| 6.4.4 | Da biste proverili da li voda curi.....                                   | 29 |

### 6.4.1 Opšte smernice

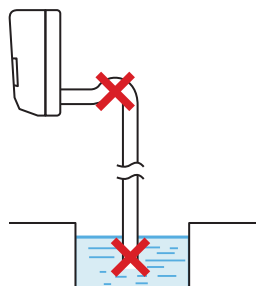
- **Dužina cevi.** Neka odvodna cev bude što je moguće kraća.

- **Veličina cevi.** Ako je potrebno produžiti odvodno crevo ili ugrađenu odvodnu cev, koristite odgovarajuće delove koji odgovaraju prednjem delu creva.

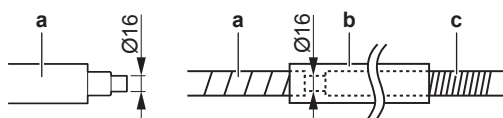


#### OBAVEŠTENJE

- Postavite odvodno crevo sa nagibom nadole.
- NIJE dozvoljeno praviti krivine.
- NEMOJTE stavljati kraj creva u vodu.

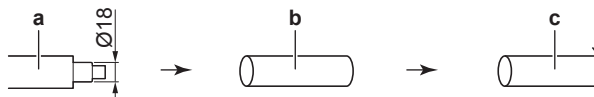


- **Produžetak odvodnog creva.** Da biste produžili odvodno crevo, koristite crevo dostupno na terenu, unutrašnjeg prečnika Ø16 mm. NE zaboravite da koristite toplotno izolovanu cev na unutrašnjem delu produžnog creva.



- a Odvodno crevo dostavljeno sa unutrašnjom jedinicom
- b Toplotno izolovana cev (dostupna na terenu)
- c Produžetak odvodnog creva

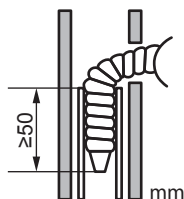
- **Kruta polivinil hloridna cev.** Kada povezujete krutu polivinil hloridnu cev (nominalni Ø13 mm) direktno za odvodno crevo, kao kod ugradnih cevi, koristite odvodni utikač (nominalni Ø13 mm) dostupan na terenu.



- a Odvodno crevo dostavljeno sa unutrašnjom jedinicom
- b Odvodni utikač sa nominalnim Ø13 mm (dostupan na terenu)
- c Kruta polivinil hloridna cev (dostupna na terenu)

- **Kondenzacija.** Preduzmite mere za sprečavanje kondenzacije. Izolujte kompletan odvodni cevovod u zgradi.

- 1 Ubacite odvodno crevo u odvodnu cev kao što je prikazano na sledećoj slici, tako da se NE izvlači iz odvodne cevi.



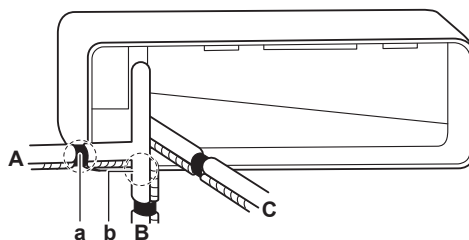
### 6.4.2 Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole



#### INFORMACIJE

Fabrički je definisano da cevi budu sa desne strane. Da bi cevi bile sa leve strane, uklonite cevi sa desne strane i montirajte ih na levu stranu.

- 1 Učvrstite odvodno crevo pomoću lepljive vinil trake za dno cevi za rashladno sredstvo.
- 2 Umotajte zajedno odvodno crevo i cevi za rashladno sredstvo pomoću izolir trake.



- A** Cevi sa desne strane
- B** Cevi sa desne strane dole
- C** Cevi sa desne strane pozadi
- a** Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa desne strane
- b** Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa donje desne strane

### 6.4.3 Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole



#### INFORMACIJE

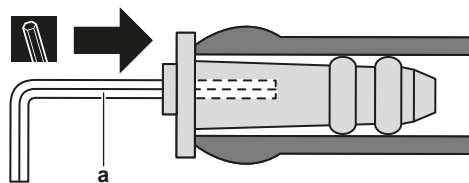
Fabrički je definisano da cevi budu sa desne strane. Da bi cevi bile sa leve strane, uklonite cevi sa desne strane i montirajte ih na levu stranu.

- 1 Uklonite zavrtnanj za učvršćivanje izolacije sa desne strane, i uklonite odvodno crevo.
- 2 Uklonite odvodni priključak sa leve strane i povežite ga na desnu stranu.



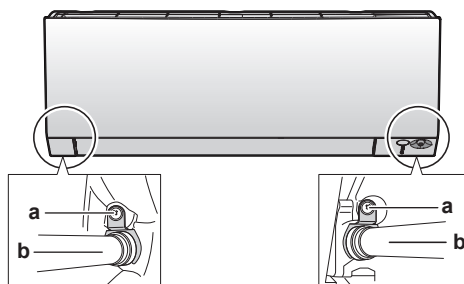
#### OBAVEŠTENJE

NEMOJTE nanositi ulje za podmazivanje (rashladno ulje) na odvodni priključak kada ga ubacujete. Odvodni priključak može da se ošteti i da izazove curenje iz priključka.



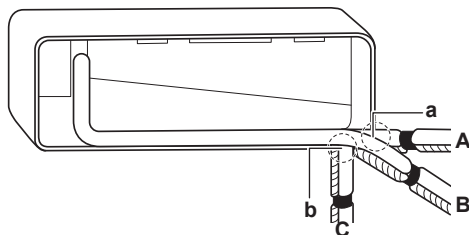
- a** Šestougaoni ključ od 4 mm

- 3 Ubacite odvodno crevo na levu stranu, i ne zaboravite da ga zategnete pomoću zavrtnja za fiksiranje; inače može da procuri voda.



- a** Zavrtanj za fiksiranje izolacije  
**b** Odvodno crevo

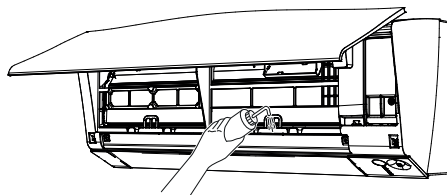
- 4** Povežite odvodno crevo sa cevima za rashladno sredstvo sa donje strane pomoću lepljive vinil trake.



- A** Cevi sa leve strane  
**B** Cevi sa leve strane pozadi  
**C** Cevi sa leve strane dole  
**a** Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa leve strane  
**b** Uklonite oblogu porta cevi na ovom mestu za cevi sa donje leve strane

#### 6.4.4 Da biste proverili da li voda curi

- 1** Uklonite filtere za vazduh.
- 2** Postepeno sipajte oko 1 l vode u kadicu za kondenzat, i proverite da li negde curi voda.



# 7 Instalacija cevovoda

U ovom poglavlju

|       |                                                                                |    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| 7.1   | Priprema cevovoda za rashladno sredstvo .....                                  | 30 |
| 7.1.1 | Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo .....                     | 30 |
| 7.1.2 | Izolacija cevi za rashladno sredstvo .....                                     | 31 |
| 7.2   | Povezivanje cevi za rashladno sredstvo .....                                   | 31 |
| 7.2.1 | O povezivanju cevi za rashladno sredstvo .....                                 | 31 |
| 7.2.2 | Mere predostrožnosti prilikom povezivanja cevi za rashladno sredstvo .....     | 31 |
| 7.2.3 | Smernice za povezivanje cevi za rashladno sredstvo .....                       | 32 |
| 7.2.4 | Smernice za savijanje cevi .....                                               | 33 |
| 7.2.5 | Da biste napravili konus na kraju cevi .....                                   | 33 |
| 7.2.6 | Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom ..... | 34 |

## 7.1 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo

### 7.1.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo



#### PAŽNJA

Cevi i spojnice split sistema treba da budu formirane sa trajnim spojevima kada se nalaze u korišćenim prostorijama, osim spojnice koje direktno povezuju cevi sa unutrašnjim jedinicama.



#### OBAVEŠTENJE

Cevi i drugi delovi pod pritiskom treba da budu podobni za rashladno sredstvo. Za cevi za rashladno sredstvo koristite bešavni bakar dezoksidisan fosfornom kiselinom.



#### INFORMACIJE

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u poglavlju "2 Opšte bezbednosne mere" [▶ 7].

- Strane materije u cevima (uključujući ulja za proizvodnju) moraju biti  $\leq 30$  mg/10 m.

#### Prečnik cevovoda za rashladno sredstvo

Koristite prečnike koji su isti kao konekcije na spoljašnjim jedinicama:

| Cev za tečnost | Cev za gas |
|----------------|------------|
| Ø6,4 mm        | Ø9,5 mm    |

#### Materijal za cevovod za rashladno sredstvo

- **Materijal za cevi:** bešavni bakar dezoksidisan fosfornom kiselinom
- **Konusne veze:** Koristite samo kaljeni materijal.
- **Stepen temperovanja i debljina cevi:**

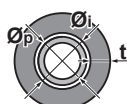
| Spoljašnji prečnik (Ø) | Stepen temperovanja | Debljina (t) <sup>(a)</sup> |  |
|------------------------|---------------------|-----------------------------|--|
| 6,4 mm (1/4")          | Žarena (O)          | ≥0,8 mm                     |  |
| 9,5 mm (3/8")          | Žarena (O)          |                             |  |

<sup>(a)</sup> U zavisnosti od važećeg zakona i maksimalnog radnog pritiska jedinice (vidite "PS High" na nazivnoj ploči jedinice), može biti potrebna veća debljina cevi.

### 7.1.2 Izolacija cevi za rashladno sredstvo

- Koristite polietilensku penu kao izolacioni materijal:
  - sa brzinom prenosa toplote između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh °C)
  - sa otpornošću na toplotu od najmanje 120°C
- Debljina izolacije

| Spoljašnji prečnik cevi ( $\varnothing_p$ ) | Unutrašnji prečnik izolacije ( $\varnothing_i$ ) | Debljina izolacije (t) |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------|
| 6,4 mm (1/4")                               | 8~10 mm                                          | ≥10 mm                 |
| 9,5 mm (3/8")                               | 10~14 mm                                         | ≥13 mm                 |



Ako je temperatura viša od 30°C a vlažnost veća od RV 80%, debljina izolacionog materijala treba da bude najmanje 20 mm da bi se sprečila kondenzacija na površini izolacije.

## 7.2 Povezivanje cevi za rashladno sredstvo

### 7.2.1 O povezivanju cevi za rashladno sredstvo

#### Pre povezivanja cevi za rashladno sredstvo

Proverite da li je montirana spoljašnja i unutrašnja jedinica.

#### Tipičan proces rada

Povezivanje cevi za rashladno sredstvo uključuje:

- Povezivanje cevi za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom
- Povezivanje cevi za rashladno sredstvo sa spoljašnjom jedinicom
- Izolovanje cevi za rashladno sredstvo
- Imajte u vidu smernice za sledeće:
  - Savijanje cevi
  - Konusno proširivanje krajeva cevi
  - Korišćenje zaustavnih ventila

### 7.2.2 Mere predostrožnosti prilikom povezivanja cevi za rashladno sredstvo



#### INFORMACIJE

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u sledećim poglavljima:

- "2 Opšte bezbednosne mere" [▶ 7]
- "7.1 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo" [▶ 30]



#### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA

**OBAVEŠTENJE**

- Koristite konusnu navrtku fiksiranu za jedinicu.
- Da bi se sprečilo curenje gasa, nanosite rashladno ulje SAMO na unutrašnju stranu konusa. Koristite rashladno ulje za R32 (FW68DA).
- NEMOJTE ponovo koristiti spojeve.

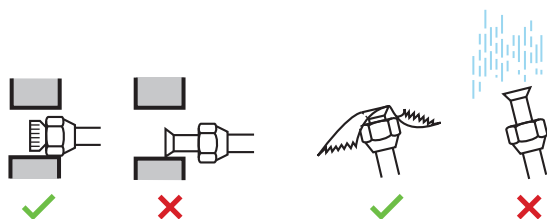
**OBAVEŠTENJE**

- NEMOJTE koristiti mineralno ulje na konusnim delovima.
- NIKADA nemojte da instalirate sušač na ovu jedinicu sa rashladnim sredstvom R32, kako bi njen rok trajanja bio zagarantovan. Materijal koji se suši može da se rastvori i da ošteti sistem.

**OBAVEŠTENJE**

Uzmite u obzir sledeće mere opreza vezane za cevi za rashladno sredstvo:

- Izbegavajte da se bilo koje sredstvo osim naznačenog rashladnog sredstva meša u rashladnom ciklusu (npr. vazduh).
- Koristite samo R32 kada dodajete rashladno sredstvo.
- Koristite samo alate za instalaciju (npr. komplet različitih manometara) koji se isključivo koriste za R32 instalacije, kako bi izdržali pritisak i sprečili strane materije (npr. mineralna ulja i vlagu) da dospeju u sistem.
- Instalirajte cevovod tako da konus NE bude izložen mehaničkom naprezanju.
- NE ostavljajte cevi bez nadzora na lokaciji. Ako se montiranje NE obavi u roku od 1 dana, zaštitite cevovod kao što je opisano u sledećoj tabeli, kako biste sprečili da prljavština, tečnost ili prašina uđu u cevi.
- Pažljivo provlačite bakarne cevi kroz zidove (vidite sliku dole).



| Jedinica            | Period instalacije   | Način zaštite                           |
|---------------------|----------------------|-----------------------------------------|
| Spoljašnja jedinica | >1 mesec             | Pričvrstite cev                         |
|                     | <1 mesec             | Pričvrstite cev ili je učvrstite trakom |
| Unutrašnja jedinica | Nezavisno od perioda |                                         |

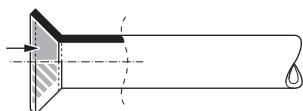
**OBAVEŠTENJE**

NEMOJTE otvarati zaustavni ventil za rashladno sredstvo pre provere cevi za rashladno sredstvo. Kada treba da dopunite rashladno sredstvo, preporučuje se da otvorite zaustavni ventil za rashladno sredstvo nakon punjenja.

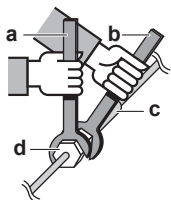
### 7.2.3 Smernice za povezivanje cevi za rashladno sredstvo

Uzmite u obzir sledeće smernice kada povezujete cevi:

- Premažite unutrašnju površinu konusa etarskim uljem ili estarskim uljem kada povezujete konusnu navrtku. Zategnite 3 ili 4 kruga ručno, a zatim čvrsto pritegnite.



- UVEK koristite 2 ključa zajedno kada odvrćete konusnu navrtku.
- UVEK koristite zajedno ključ za navrtke i momentni ključ za pritezanje konusne navrtke kada povezujete cevi. Tako se sprečava lom navrtke i curenje.



- a Momentni ključ  
b Ključ za navrtke  
c Cevni spoj  
d Konusna navrtka

| Veličina cevi (mm) | Obrtni moment pritezanja (N•m) | Dimenzije konusa (A) (mm) | Oblik konusa (mm) |
|--------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------|
| Ø6,4               | 15~17                          | 8,7~9,1                   |                   |
| Ø9,5               | 33~39                          | 12,8~13,2                 |                   |

#### 7.2.4 Smernice za savijanje cevi

Koristite savijač za cevi. Sva savijanja cevi treba da budu što pažljivija (poluprečnik savijanja treba da bude 30~40 mm ili veći).

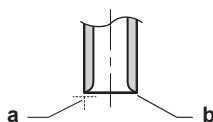
#### 7.2.5 Da biste napravili konus na kraju cevi



##### PAŽNJA

- Nepotpuno urađen konus može da izazove curenje rashladnog gasa.
- NEMOJTE ponovo koristiti upotrebljene konuse. Koristite nove konuse da biste sprečili curenje rashladnog gasa.
- Koristite konusne navrtke koje su uključene uz jedinicu. Korišćenje različitih konusnih navrtki može da izazove curenje rashladnog gasa.

- 1 Odsecite kraj cevi pomoću sekača cevi.
- 2 Uklonite neravnine dok je isečena površina okrenuta nadole, tako da opiljci NE uđu u cev.



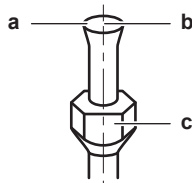
- a Secite tačno pod pravim uglom.  
b Uklonite neravnine.

- 3 Uklonite konusnu navrtku sa zaustavnog ventila, i stavite konusnu navrtku na cev.
- 4 Konusno proširite cev. Postavite tačno u položaj prikazan na sledećoj slici.



|   | Alat za pravljenje konusa za R32 (tipa spojnice) | Klasičan alat za pravljenje konusa |                                   |
|---|--------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
|   |                                                  | Tip spojnice (tip Ridgid)          | Tip krilne navrtke (Tip Imperial) |
| A | 0~0,5 mm                                         | 1,0~1,5 mm                         | 1,5~2,0 mm                        |

5 Proverite da li je konus dobro napravljen.



- a Unutrašnja površina konusa MORA biti besprekorna.
- b Kraj cevi MORA da ima ravnomerni konus u savršenom krugu.
- c Proverite da li je konusna navrtka podešena.

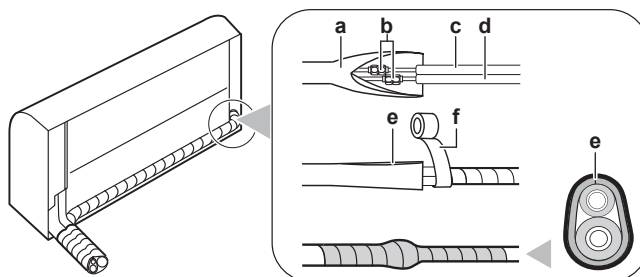
7.2.6 Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom



#### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Rashladno sredstvo koje se nalazi u ovoj jedinici je slabo zapaljivo.

- **Dužina cevi.** Neka cev za rashladno sredstvo bude što je moguće kraća.
- 1 Povežite cev za rashladno sredstvo sa jedinicom pomoću **konusnih veza**.
- 2 Umotajte konekciju cevi za rashladno sredstvo pomoću plastične trake, preklapajući barem polovinu širine trake prilikom svakog namotaja. Prorez obloge za toplotnu izolaciju cevi treba da bude okrenut naviše. Nemojte previše čvrsto da obmotate traku.



- a Obloga za toplotnu izolaciju cevi (na strani unutrašnje jedinice)
- b Konusne veze
- c Cev za tečnost (sa izolacijom) (snabdevanje na terenu)
- d Cev za gas (sa izolacijom) (snabdevanje na terenu)
- e Prorez obloge za toplotnu izolaciju cevi okrenut naviše
- f Plastična traka (snabdevanje na terenu)

- 3 **Izolujte** cev za rashladno sredstvo, konekcioni kabl i odvodno crevo na unutrašnjoj jedinici: Pogledajte "9.1 Da biste izolovali odvodnu cev, cev za rashladno sredstvo i konekcioni kabl" [▶ 40].



#### OBAVEŠTENJE

Proverite da li je ceo cevovod za rashladno sredstvo izolovana. Neizolovani deo cevi može da dovede do kondenzacije.

## 8 Električna instalacija

U ovom poglavlju

|       |                                                                      |    |
|-------|----------------------------------------------------------------------|----|
| 8.1   | O povezivanju električnih provodnika.....                            | 35 |
| 8.1.1 | Mere predostrožnosti prilikom povezivanja električnog ožičenja ..... | 35 |
| 8.1.2 | Smernice za povezivanje električne instalacije.....                  | 36 |
| 8.1.3 | Specifikacije standardnih komponenti ožičenja .....                  | 37 |
| 8.2   | Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom .....      | 37 |

### 8.1 O povezivanju električnih provodnika

#### Pre povezivanja električnih provodnika

Utvrdite da li je cevovod za rashladno sredstvo je povezan i proveren.

#### Tipičan proces rada

Povezivanje električnih provodnika se obično sastoji od sledećih faza:

- 1 Proverite da li je sistem za električno napajanje usklađen sa električnim specifikacijama jedinica.
- 2 Povezivanje električnog ožičenja sa spoljašnjom jedinicom.
- 3 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom.
- 4 Povezivanje mrežnog električnog napajanja.

#### 8.1.1 Mere predostrožnosti prilikom povezivanja električnog ožičenja



#### OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE



#### UPOZORENJE

- Sva ožičenja MORA da izvede ovlašćeni električar, i ona MORAJU biti u skladu sa primenljivim zakonima.
- Napravite električne veze sa fiksnim ožičenjem.
- Sve komponente nabavljene na terenu i sve električne konstrukcije MORAJU biti u skladu sa važećim zakonima.



#### UPOZORENJE

UVEK koristite višežilni kabl za kablove električnog napajanja.



#### INFORMACIJE

Takođe, pročitajte mere predostrožnosti i zahteve u poglavlju "[2 Opšte bezbednosne mere](#)" [▶ 7].



#### INFORMACIJE

Takođe pročitajte "[8.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja](#)" [▶ 37].

**UPOZORENJE**

- Ako kod električnog napajanja nedostaje ili je pogrešna N faza, oprema može da se pokvari.
- Pravilno uradite uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev komunalnih instalacija, apsorber prenapona ili telefonsko uzemljenje. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili automatske prekidače kola.
- Učvrstite električno ožičenje pomoću vezica za kablove, tako da kablovi NE dođu u kontakt sa oštrim ivicama ili cevovodom, naročito na strani sa visokim pritiskom.
- NEMOJTE koristiti žice oblepljene trakom, žice sa upredenim provodnikom, produžne kablove ili veze iz zvezdastog sistema. One mogu da izazovu pregrevanje, strujni udar ili požar.
- NEMOJTE instalirati kondenzator sa fazom pomerenom unapred, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator sa fazom pomerenom unapred će smanjiti učinak i može da izazove nezgode.

**UPOZORENJE**

Koristite svepolni automatski prekidač sa najmanje 3 mm zazora između kontaktnih tačaka, što obezbeđuje potpuno isključivanje pod prenaponom kategorije III.

**UPOZORENJE**

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.

**UPOZORENJE**

NEMOJTE povezivati električno napajanje na unutrašnju jedinicu. To može dovesti do strujnog udara ili požara.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE ugrađivati lokalno nabavljene električne delove u proizvod.
- NEMOJTE izvoditi električno napajanje za odvodnu pumpu, itd. sa terminalnog bloka. To može dovesti do strujnog udara ili požara.

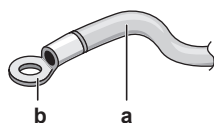
**UPOZORENJE**

Držite konekzione žice dalje od bakarnih cevi bez toplotne izolacije, je su takve cevi vrele.

### 8.1.2 Smernice za povezivanje električne instalacije

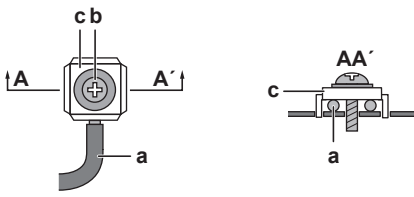
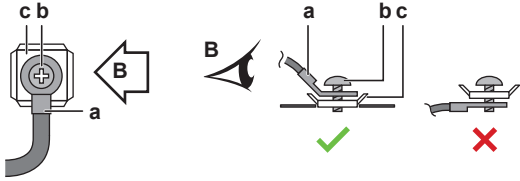
Imajte u vidu sledeće:

- Ako se koriste upredene provodničke žice, postavite porubljeni terminal na kraj žice. Postavite porubljeni terminal na žicu do pokrivenog dela, i pričvrstite terminal pomoću odgovarajućeg alata.

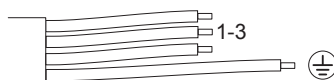


- a** Upredena provodnička žica  
**b** Porubljeni terminal

- Koristite sledeće metode za instaliranje žica:

| Tip žice                                                    | Metoda za instaliranje                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jednožilna žica                                             |  <p><b>a</b> Savijena jednožilna žica<br/> <b>b</b> Zavrtanj<br/> <b>c</b> Ravna podloška</p>                          |
| Upredena provodnička žica sa kružnim porubljenim terminalom |  <p><b>a</b> Terminal<br/> <b>b</b> Zavrtanj<br/> <b>c</b> Ravna podloška<br/> ✓ Dozvoljeno<br/> ✗ NIJE dozvoljeno</p> |

- Žica uzemljenja između držača žice i terminala mora biti duža od ostalih žica.



### 8.1.3 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja

| Komponenta                        |                                                                                                              |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Konekcionni kabl (unutra↔ spolja) | 4-žilni kabl 1,5 mm <sup>2</sup> ~2,5 mm <sup>2</sup><br>i primenljiv za 220~240 V<br>H05RN-F (60245 IEC 57) |

## 8.2 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom



### UPOZORENJE

Obezbedite odgovarajuće mere kako biste sprečili da jedinica bude sklonište za sitne životinje. Sitne životinje koje uspostave kontakt sa električnim delovima mogu da izazovu kvar, dim ili vatru.

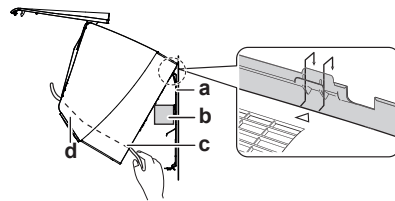


### OBAVEŠTENJE

- Električni vod i prenosne žice moraju biti međusobno razdvojeni. Prenosno ožičenje i ožičenje napajanja mogu da se ukrste, ali NE smeju da idu paralelno.
- Da bi se izbegle električne smetnje, rastojanje između oba ožičenja treba UVEK da bude najmanje 50 mm.

Električni radovi treba da se izvode prema priručniku za instalaciju i državnim propisima za električne instalacije ili kodeksima prakse.

- 1 Postavite unutrašnju jedinicu na kuke ploče za montiranje. Koristite oznake "Δ" kao smernice.



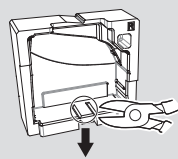
- a Ploča za montiranje (pribor)
- b Parče pakovnog materijala
- c Konekcioni kabl
- d Vođica za žicu



#### INFORMACIJE

Poduprite jedinicu pomoću komada pakovnog materijala.

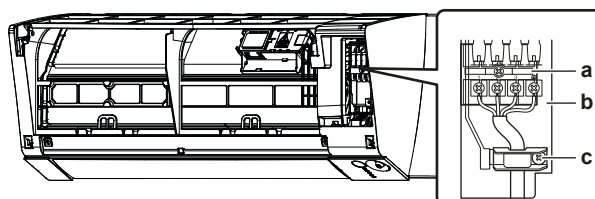
**Primer:**



- 2 Otvorite prednju ploču, a zatim servisni poklopac. Pogledajte "[6.2 Otvaranje jedinice](#)" [▶ 22].
- 3 Provucite konekcioni kabl od spoljašnje jedinice kroz otvor za napajanje u zidu, kroz zadnji deo unutrašnje jedinice i kroz prednju stranu.

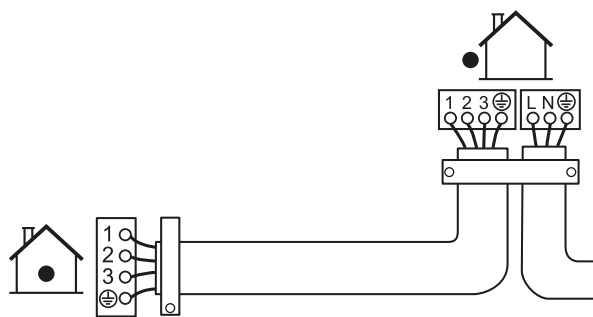
**Napomena:** U slučaju da je konekcioni kabl prethodno ogoljen, pokrijte krajeve izolir trakom.

- 4 Savijte kraj kabla naviše.



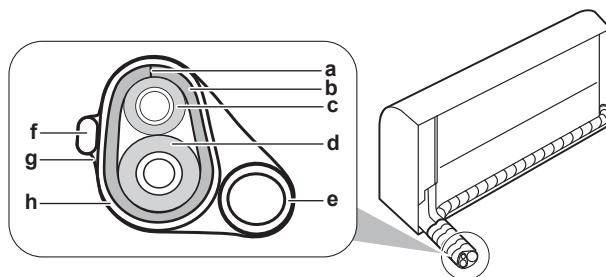
- a Terminalni blok
- b Blok električne komponente
- c Klema za kabl

- 5 Ogolite krajeve žice do oko 15 mm.
- 6 Uskladite boje žica sa brojevima terminala na terminalnim blokovima unutrašnje jedinice, i čvrsto pritegnite žice u odgovarajuće terminale.
- 7 Povežite žicu za uzemljenje na odgovarajući terminal.
- 8 Čvrsto fiksirajte žice pomoću terminalnih zavrtnjeva.
- 9 Povucite žice da biste se uverili da su bezbedno učvršćene, a zatim obuhvatite žice držačem žica.
- 10 Uobličite žice tako da servisni poklopac bezbedno prijanja, a zatim zatvorite servisni poklopac.



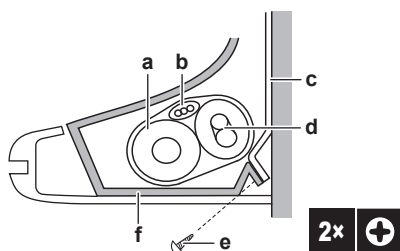
## 9 Dovršavanje instalacije unutrašnje jedinice

### 9.1 Da biste izolovali odvodnu cev, cev za rashladno sredstvo i konekcionni kabl



- a Prorez
- b Obloga za toplotnu izolaciju cevi
- c Cev za tečnost
- d Cev za gas
- e Odvodna cev
- f Konekciona žica
- g Izolir traka
- h Vinil traka

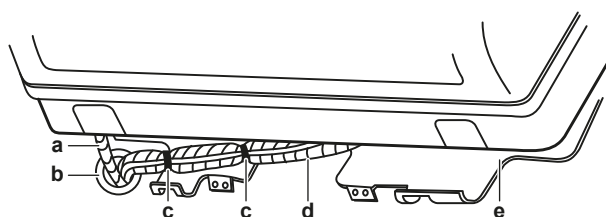
- 1 Nakon što su odvodna cev, cev za rashladno sredstvo i konekcionni kabl dovršeni. Umotajte zajedno cevi za rashladno sredstvo, kabl za povezivanje komponenata i odvodno crevo pomoću izolir trake. Preklopite barem polovinu širine trake prilikom svakog namotaja.



- a Odvodno crevo
- b Konekcionni kabl
- c Ploča za montiranje (pribor)
- d Cev za rashladno sredstvo
- e Zavrtnj za učvršćivanje unutrašnje jedinice M4×12L (pribor)
- f Donji okvir

### 9.2 Da biste provukli cevi kroz rupu u zidu

- 1 Oblikujte cevi za rashladno sredstvo duž putanje cevi označene na ploči za montiranje.

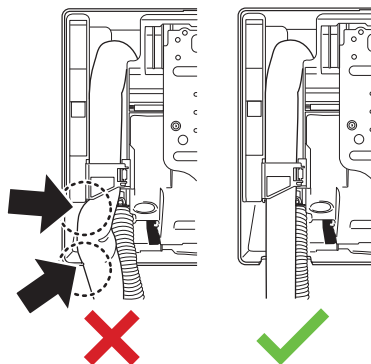


- a Odvodno crevo
- b Začepite ovu rupu gitom ili materijalom za dihtovanje
- c Lepljiva plastična traka

- d Izolir traka  
e Ploča za montiranje (pribor)

**OBAVEŠTENJE**

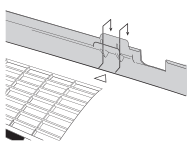
- NEMOJTE savijati cevi za rashladno sredstvo.
- NEMOJTE gurati cevi za rashladno sredstvo na donji ram ili prednju rešetku.



- 2 Provucite odvodno crevo i cev za rashladno sredstvo kroz rupu u zidu i zaptijte zazor gitom.

### 9.3 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje

- 1 Postavite unutrašnju jedinicu na kuke ploče za montiranje. Koristite oznake "Δ" kao smernice.



- 2 Pritisnite donji ram jedinice obema rukama da biste ga namestili na donje kuke ploče za montiranje. Vodite računa da žice NIGDE ne budu pritisnute.

**Napomena:** Vodite računa da konekcioni kabl NE bude pritisnut u unutrašnjoj jedinici.

- 3 Pritisnite donju ivicu unutrašnje jedinice obema rukama dok se čvrsto ne zakači za kuke ploče za montiranje.
- 4 Učvrstite unutrašnju jedinicu za ploču za montiranje pomoću 2 zavrtnja za fiksiranje unutrašnje jedinice M4×12L (pribor).

### 9.4 Zatvaranje jedinice

#### 9.4.1 Da biste ponovo postavili prednju rešetku

- 1 Postavite prednju rešetku i dobro uvucite 3 gornje kuke.
- 2 Ponovo postavite 2 zavrtnja (klasa 30) ili 3 zavrtnja (klasa 40) na prednju rešetku.
- 3 **Za klasu 40** ponovo instalirajte donji pokretni poklopac (horizontalna lopatica). Povežite 2 tačke povezivanja u centru. Zakačite desnu stranu lopatice za osovinu. Zakačite lopaticu na njenoj levoj strani.
- 4 Postavite filter za vazduh, montirajte prednju ploču i zatvorite je.

### 9.4.2 Da biste zatvorili servisni poklopac

- 1 Postavite servisni poklopac na njegovo prvobitno mesto na jedinici.
- 2 Ponovo instalirajte 1 zavrtanj na servisni poklopac.

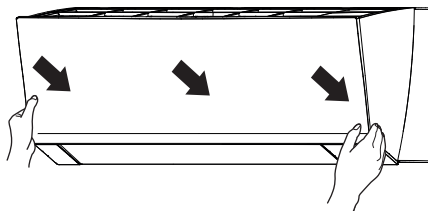


#### OBAVEŠTENJE

Kada zatvarate servisni poklopac, proverite da moment zatezanja NE prelazi  $1,4(\pm 0,2)$  N•m.

### 9.4.3 Da biste ponovo postavili prednju ploču

- 1 Povežite prednju ploču. Poravnajte osovine sa zarezima i gurnite ih sasvim unutra.
- 2 Polako zatvorite prednju ploču; pritisnite sa obe strane i na sredini.

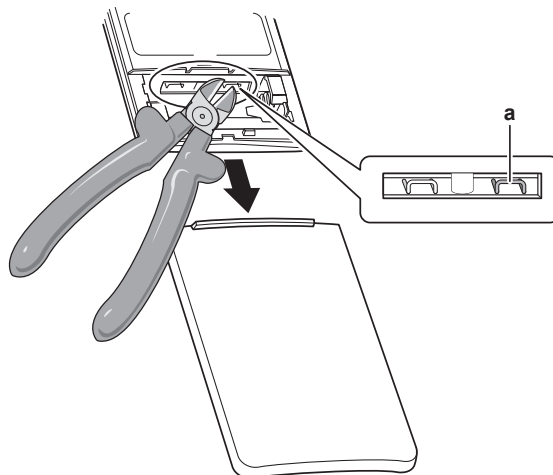


## 10 Konfiguracija

### 10.1 Podešavanje različitog kanala prijemnika infracrvenog signala unutrašnje jedinice

U slučaju da su 2 unutrašnje jedinice instalirane u 1 prostoriji, mogu se zadati različite adrese za 2 korisnička interfejsa.

- 1 Uklonite poklopac i baterije iz korisničkog interfejsa.
- 2 Isecite kratkospojnik za adresu J4.



a Kratkospojnik za adresu J4

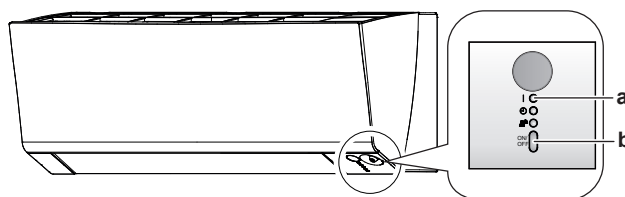


#### OBAVEŠTENJE

Pazite da NE oštetite nijedan od okolnih delova kada sečete kratkospojnik za adresu.

- 3 Uključite električno napajanje.
- 4 Istovremeno pritisnite  i .
- 5 Pritisnite , izaberite **A** i pritisnite .

**Rezultat:** Radna lampica počinje da trepće.



- a Radna lampica  
b Prekidač unutrašnje jedinice ON/OFF

- 6 Pritisnite prekidač unutrašnje jedinice ON/OFF dok radna lampica trepće.

| Kratkospojnik za adresu | Adresa |
|-------------------------|--------|
| Fabričko podešavanje    | 1      |
| Nakon sečenja kleštima  | 2      |



#### INFORMACIJE

Ako podešavanje NIJE moglo da se završi dok radna lampica svetli, ponovite postupak podešavanja iz početka.

**7** Kada je podešavanje završeno, držite **Mode** pritisnuto najmanje 5 sekundi.

**Rezultat:** Korisnički interfejs će se vratiti na prethodni ekran.

# 11 Puštanje u rad



## OBAVEŠTENJE

**Opšta kontrolna lista za puštanje u rad.** Pored uputstva za puštanje u rad u ovom poglavlju, opšta kontrolna lista za puštanje u rad takođe je dostupna na Daikin Business Portal (potrebna je potvrda identiteta).

Opšta kontrolna lista za puštanje u rad dopunjuje uputstva iz ovog poglavlja i može da se koristi kao smernica i predložak izveštaja tokom puštanja u rad i predaje korisniku.

## 11.1 Pregled: Puštanje u rad

Ovo poglavlje opisuje šta treba da uradite i da znate da biste pustili u rad sistem nakon instaliranja.

### Tipičan proces rada

Puštanje u rad se tipično sastoji od sledećih faza:

- 1 Provera "Spiska za proveru pre puštanja u rad".
- 2 Puštanje probnog rada sistema.

## 11.2 Spisak za proveru pre puštanja u rad

- 1 Nakon instalacije uređaja, proverite stavke navedene u nastavku.
- 2 Zatvorite jedinicu.
- 3 Uključite napajanje jedinice.

|                          |                                                                                                                                    |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Pročitali ste kompletno uputstvo za ugradnju, kao što je opisano u <b>referentnom vodiču za ugradnju</b> .                         |
| <input type="checkbox"/> | <b>Unutrašnje jedinice</b> su pravilno montirane.                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> | <b>Spoljna jedinica</b> je pravilno montirana.                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> | <b>Ulaz/izlaz vazduha</b><br>Proverite da ulaz i izlaz vazduha NE ometaju listovi papira, kartona, ili bilo kog drugog materijala. |
| <input type="checkbox"/> | NEMA <b>faza koje nedostaju</b> ni <b>reversnih faza</b> .                                                                         |
| <input type="checkbox"/> | <b>Cevi za rashladno sredstvo</b> (gas i tečnost) su toplotno izolovane.                                                           |
| <input type="checkbox"/> | <b>Odvod</b><br>Proverite da li se odvođenje odvija glatko.<br><b>Moguće posledice:</b> Kondenzovana voda može da kaplje.          |
| <input type="checkbox"/> | Sistem je pravilno <b>uzemljen</b> i priključci za uzemljenje su pritegnuti.                                                       |
| <input type="checkbox"/> | <b>Osigurači</b> ili drugi lokalni zaštitni uređaji su instalirani prema ovom dokumentu, i NISU premošćeni.                        |
| <input type="checkbox"/> | <b>Napon električnog napajanja</b> odgovara naponu na identifikacionoj etiketi ove jedinice.                                       |
| <input type="checkbox"/> | Žice prema specifikaciji su korišćene za <b>konekcioni kabl</b> .                                                                  |
| <input type="checkbox"/> | Unutrašnja jedinica prima signale od <b>korisničkog interfejsa</b> .                                                               |

|                          |                                                                                                  |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | NEMA <b>labavih spojeva</b> ili oštećenih električnih komponenti u prekidačkoj kutiji.           |
| <input type="checkbox"/> | <b>Otpornost izolacije</b> kompresora je u redu.                                                 |
| <input type="checkbox"/> | NEMA <b>oštećenih komponenti</b> ili <b>prikleštenih cevi</b> u unutrašnjoj i spoljnoj jedinici. |
| <input type="checkbox"/> | NEMA <b>curenja rashladnog sredstva</b> .                                                        |
| <input type="checkbox"/> | Postavljena je ispravna veličina <b>cevi</b> i cevi su pravilno izolovane.                       |
| <input type="checkbox"/> | <b>Zaustavni ventili</b> (za gas i tečnost) na spoljašnjoj jedinici potpuno su otvoreni.         |

### 11.3 Da biste obavili probni ciklus

**Preduslovi:** Električno napajanje MORA biti u opsegu navedenom specifikacijom.

**Preduslovi:** Probni ciklus može biti obavljen u režimu hlađenja ili grejanja.

**Preduslovi:** Probni ciklus mora biti obavljen u skladu sa priručnikom za rad unutrašnje jedinice, kako bi se obezbedilo da sve funkcije i delovi pravilno rade.

- 1 U režimu hlađenja, izaberite najnižu temperaturu koja može da se programira. U režimu grejanja, izaberite najvišu temperaturu koja može da se programira. Probni ciklus može po potrebi biti isključen.
- 2 Kada se probni ciklus završi, podesite temperaturu na normalnu vrednost. Kod režima hlađenja: 26~28°C, kod režima grejanja: 20~24°C.
- 3 Sistem prestaje da radi 3 minuta nakon isključivanja jedinice (OFF).

#### 11.3.1 Izvođenje probnog rada pomoću bežičnog daljinskog upravljača

- 1 Pritisnite  da biste uključili sistem.
- 2 Istovremeno pritisnite  i .
- 3 Pritisnite , izaberite **7** i pritisnite .

**Rezultat:** Operacija probnog ciklusa će se automatski isključiti nakon oko 30 minuta.

- 4 Da biste ranije prekinuli operaciju, pritisnite .

## 12 Predavanje korisniku

Kada je probni rad završen i jedinica pravilno radi, obavezno sa korisnikom uradite sledeće:

- Proverite da li korisnik ima štampanu dokumentaciju, i kažite da je zadrži za buduće potrebe. Obavestite korisnika da može naći kompletnu dokumentaciju na URL adresi, prethodno pomenutoj u ovom priručniku.
- Objasnite korisniku kako pravilno da rukuje sistemom, i šta da radi u slučaju da se pojavi problem.
- Pokažite korisniku šta treba da radi u vezi sa održavanjem jedinice.

## 13 Uklanjanje na otpad



### OBAVEŠTENJE

NE pokušavajte sami da demontirate sistem: demontaža sistema, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova MORAJU biti izvedeni u skladu sa važećim zakonom. Jedinice MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe, reciklaže i obnavljanja.

# 14 Tehnički podaci

- **Deo** najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost).
- **Kompletne** najnovije tehničke podatke možete naći na ektranetu Daikin Business Portal (potrebna je provera identiteta).

## 14.1 Dijagram ožičenja

**Dijagram ožičenja se isporučuje sa jedinicom; nalazi se sa unutrašnje desne strane prednje rešetke unutrašnje jedinice.**

### 14.1.1 Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja

Primenjene delove i brojeve potražite na šemi ožičenja na jedinici. Delovi se obeležavaju arapskim brojevima po rastućem redosledu za svaki deo, i predstavljeni su u donjem pregledu simbolom "\*" u šifri dela.

| Simbol | Značenje                     | Simbol | Značenje                      |
|--------|------------------------------|--------|-------------------------------|
|        | Automatski prekidač          |        | Zaštita uzemljenja            |
|        |                              |        |                               |
|        |                              |        |                               |
|        | Veza                         |        | Zaštita uzemljenja (zavrtanj) |
|        | Konektor                     |        | Ispravljač                    |
|        | Uzemljenje                   |        | Konektor releja               |
|        | Ožičenje na terenu           |        | Konektor kratkog spoja        |
|        | Osigurač                     |        | Terminal                      |
|        | Unutrašnja jedinica          |        | Terminalna traka              |
|        | Spoljašnja jedinica          |        | Klema za žice                 |
|        | Uređaj diferencijalne struje |        |                               |

| Simbol  | Boja        | Simbol   | Boja        |
|---------|-------------|----------|-------------|
| BLK     | Crna        | ORG      | Narandžasta |
| BLU     | Plava       | PNK      | Ružičasta   |
| BRN     | Braon       | PRP, PPL | Ljubičasta  |
| GRN     | Zelena      | RED      | Crvena      |
| GRY     | Siva        | WHT      | Bela        |
| SKY BLU | Svetloplava | YLW      | Žuta        |

| Simbol | Značenje       |
|--------|----------------|
| A*P    | Štampana ploča |

| Simbol                                                                           | Značenje                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| BS*                                                                              | Dugme uključi/isključi (ON/OFF), radni prekidač  |
| BZ, H*O                                                                          | Zujalica                                         |
| C*                                                                               | Kondenzator                                      |
| AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE | Veza, konektor                                   |
| D*, V*D                                                                          | Dioda                                            |
| DB*                                                                              | Diodni most                                      |
| DS*                                                                              | DIP prekidač                                     |
| E*H                                                                              | Grejač                                           |
| FU*, F*U, (karakteristike pogledajte na štampanoj ploči u vašoj jedinici)        | Osigurač                                         |
| FG*                                                                              | Konektor (uzemljenje rama)                       |
| H*                                                                               | Am                                               |
| H*P, LED*, V*L                                                                   | Indikatorska lampica, svetleća dioda             |
| HAP                                                                              | Svetleća dioda (servisni monitor zelen)          |
| HIGH VOLTAGE                                                                     | Visoki napon                                     |
| IES                                                                              | Senzor Inteligentno oko                          |
| IPM*                                                                             | Inteligentni energetska modul                    |
| K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M                                                         | Magnetni relej                                   |
| L                                                                                | Uživo                                            |
| L*                                                                               | Kalem                                            |
| L*R                                                                              | Reaktor                                          |
| M*                                                                               | Koračni motor                                    |
| M*C                                                                              | Kompresorski motor                               |
| M*F                                                                              | Motor ventilatora                                |
| M*P                                                                              | Motor odvodne pumpe                              |
| M*S                                                                              | Motor za njihanje                                |
| MR*, MRCW*, MRM*, MRN*                                                           | Magnetni relej                                   |
| N                                                                                | Neutralno                                        |
| n=*, N=*                                                                         | Broj prolaza kroz feritno jezgro                 |
| PAM                                                                              | Impulsna amplitudna modulacija                   |
| PCB*                                                                             | Štampana ploča                                   |
| PM*                                                                              | Energetski modul                                 |
| PS                                                                               | Prekidački izvor napajanja                       |
| PTC*                                                                             | PTC termistor                                    |
| Q*                                                                               | Bipolarni tranzistor sa izolovanim gejtom (IGBT) |

| Simbol      | Značenje                                                                    |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Q*C         | Automatski prekidač                                                         |
| Q*DI, KLM   | Automatski prekidač za uzemljenje                                           |
| Q*L         | Zaštita od preopterećenja                                                   |
| Q*M         | Termo prekidač                                                              |
| Q*R         | Uređaj diferencijalne struje                                                |
| R*          | Otpornik                                                                    |
| R*T         | Termistor                                                                   |
| RC          | Prijemnik                                                                   |
| S*C         | Granični prekidač                                                           |
| S*L         | Plivajući prekidač                                                          |
| S*NG        | Detektor curenja rashladnog sredstva                                        |
| S*NPH       | Senzor pritiska (visokog)                                                   |
| S*NPL       | Senzor pritiska (niskog)                                                    |
| S*PH, HPS*  | Prekidač pritiska (visokog)                                                 |
| S*PL        | Prekidač pritiska (niskog)                                                  |
| S*T         | Termostat                                                                   |
| S*RH        | Senzor vlažnosti                                                            |
| S*W, SW*    | Radni prekidač                                                              |
| SA*, F1S    | Odvodnik prenapona                                                          |
| SR*, WLU    | Prijemnik signala                                                           |
| SS*         | Selektorski prekidač                                                        |
| SHEET METAL | Pločica za fiksiranje terminalne trake                                      |
| T*R         | Transformator                                                               |
| TC, TRC     | Predajnik                                                                   |
| V*, R*V     | Varistor                                                                    |
| V*R         | Diodni most, bipolarni tranzistor sa izolovanim gejtom (IGBT) strujni modul |
| WRC         | Bežični daljinski upravljač                                                 |
| X*          | Terminal                                                                    |
| X*M         | Terminalna traka (terminalni blok)                                          |
| Y*E         | Kalem elektronskog ekspanzionog ventila                                     |
| Y*R, Y*S    | Kalem reversnog solenoidnog ventila                                         |
| Z*C         | Feritno jezgro                                                              |
| ZF, Z*F     | Filter za buku                                                              |

# 15 Rečnik

**Dobavljač**

Distributer za prodaju proizvoda.

**Ovlašćeni instalater**

Tehnički obučena osoba koja je kvalifikovana za instaliranje proizvoda.

**Korisnik**

Osoba koja je vlasnik proizvoda i/ili koristi proizvod.

**Važeći propisi**

Sve međunarodne, evropske, nacionalne i lokalne direktive, zakoni, propisi i/ili odredbe koji su relevantni i važeći za određeni proizvod ili oblast.

**Servisna kompanija**

Kvalifikovana kompanija koja može da sprovede ili koordinira neophodno servisiranje proizvoda.

**Uputstvo za instaliranje**

Uputstvo zadato za određeni proizvod ili primenu, sa objašnjenjem kako sprovesti instaliranje, konfiguraciju i održavanje.

**Uputstvo za rad**

Uputstvo dato za određeni proizvod ili primenu, u kome se objašnjava rad sa proizvodom.

**Uputstva za održavanje**

Priručnik sa uputstvima za određen proizvod ili aplikaciju, u kojem je objašnjeno (ako je to relevantno) kako se instalira, konfiguriše, upravlja i/ili održava proizvod ili aplikacija.

**Pribor**

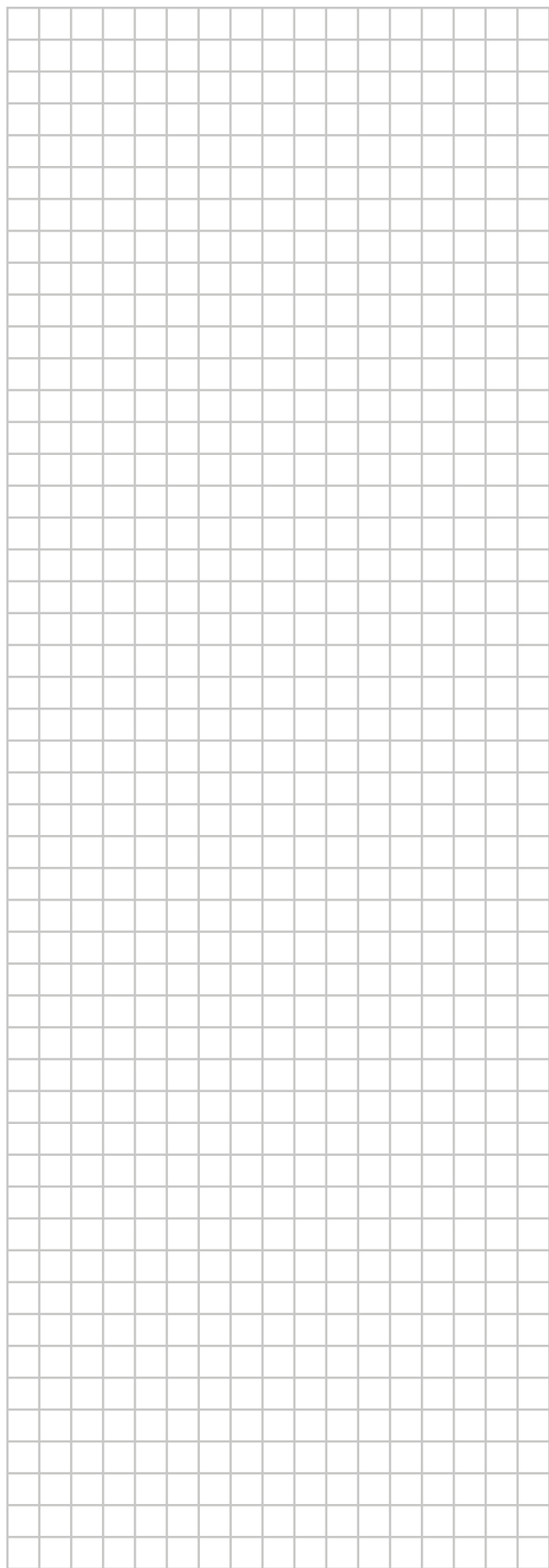
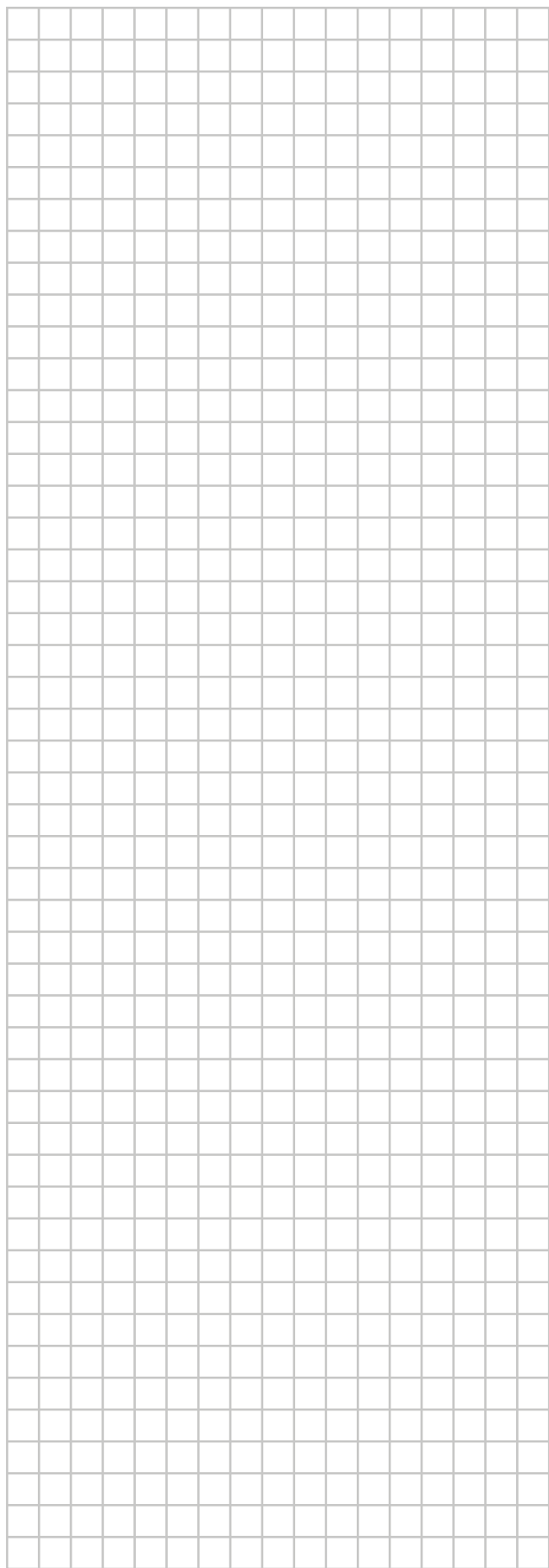
Oznake, priručnici, informativne brošure i oprema koja se isporučuje sa proizvodom, i koja treba da bude instalirana u skladu sa uputstvima u pratećoj dokumentaciji.

**Opciona oprema**

Oprema koju je proizveo ili odobrio Daikin koja se može kombinovati sa proizvodom prema uputstvu u pratećoj dokumentaciji.

**Snabdevanje na terenu**

Oprema koju NIJE proizveo Daikin koja se može kombinovati sa proizvodom prema uputstvu u pratećoj dokumentaciji.







**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P518023-10K 2022.05